

# Imperio

AÑO XIX - NUMERO 5.572 - ZAMORA - JUEVES, 13 de mayo de 1954 - Teléfono 1570 - Precio, 70 céntimos

## Los españoles de todo el mundo protestan por la usurpación de Gibraltar Sólo en La Habana, son 300.000 las voces que piden la reivindicación

La Habana, 12.—Todas las instituciones de la colonia española en La Habana, que agrupan a más de trescientos mil asociados, se han dirigido al embajador, don Juan Pablo de Lojendio, pidiéndole que eleve al Generalísimo Franco la adhesión entusiasta de todos los españoles aquí radicados al Movimiento de legítima devolución de Gibraltar a España.

El presidente del Centro Gallego y del Comité de Sociedades Españolas, don Narciso María Rodríguez, ha dirigido al ministro español de Asuntos Exteriores un telegrama en el que "en nombre de los gallegos residentes en este país, por representar el sentimiento de Galicia y de las demás regiones de España en Cuba, deseamos la pronta reintegración de Gibraltar a la Patria, aspiración de todos los españoles".

A su vez, el presidente general del Centro Asturiano, don Emilio García, ha enviado, asimismo, otro despacho en el que dice que dicho Centro, "la mayor de las Instituciones españolas en América, formado por hijos del glorioso principado que inició la reconquista de la Patria, formula votos por la pronta reintegración de Gibraltar a la soberanía de España".

En análogos términos han telegrafiado también los presidentes del Centro Andaluz, don Evelio del Pino; del Castellano, don Agustín Martínez la Puente; del Montañés, don Anastasio Collado; de la Cámara de Comercio española, don Enrique Cancedo Toca, y del Centro Gallego de Santiago de Cuba, don Luis Rodríguez.—Efe.

### PROTESTAS EN COSTA RICA

San José de Costa Rica, 12.—El Patronat de la Escuela "España" ha enviado una protesta por la continuación de la usurpación británica de Gibraltar.—Efe.

### Y EN TOKIO

Tokio, 12.—Haciéndose eco de los sentimientos españoles en pro de la reivindicación de Gibraltar, se han dirigido al embajador de España los diversos núcleos de la colonia española en el Japón.—Efe.

### EN LA ARGENTINA

Buenos Aires, 12.—Para protestar por la continuación de la usurpación británica de Gibraltar, han visitado oficialmente al embajador de España, señor Aznar, representaciones de las siguientes sociedades españolas: Instituto Argentino Hispánico, Asociación Cultural de Rocha, Casa de Galicia, centro de Aragón, Agrupación de Asturias, Centros Astur-Argentino, de Avila y Burgales, Acción Española Fermoelle, hijos del Ayuntamiento de Maside, Centros de Madrid, Montañés, Navarro, Numancia, Región Leonesa, Riojano, de Salamanca, Valencia "El Micalet" de Andalucía, Archipiélago Canario, Falta Valenciana, El Turia, Hogar (Pasa a la segunda página)

## Exposición de reproducciones de la UNESCO



Málaga.—En el Palacio de Archivos y Bibliotecas se inauguró la Exposición de reproducciones en color cedida por la UNESCO y presentada por las Direcciones Generales de Relaciones Exteriores y Bellas Artes. (Foto Salas.)

### CON CARACTER SECRETO

## Las conversaciones de desarme de las Naciones Unidas comenzarán hoy en Londres

Londres, 12.—Las conversaciones de desarme de las Naciones Unidas, encaminadas a colocar fuera de la ley las bombas atómicas y de hidrógeno, se iniciarán mañana, jueves, en esta capital, con carácter secreto.

Se sentarán conjuntamente los delegados de las potencias occidentales y de los soviets para hablar sobre el problema del desarme, esperando que traten también del propósito plan atómico del presidente Eisenhower.—Efe.

### CHURCHILL SIGUE EN SUS

### TRECE

Londres, 12.—El primer ministro británico, Winston Churchill, ha contestado a pregun-

tas de los laboristas, en la Cámara de los Comunes, que sigue siendo partidario, como hace un año, de una conferencia entre Eisenhower, Malenkov y él, pero, "desgraciadamente", mi opinión no rige. Tal reunión era aconsejable, pero la propuesta no se debe llevar adelante en ocasión inoportuna. Nada más fácil que hacerla y ver, luego, que era rechazada. Pero no he cambiado de opinión."

Rechazó Churchill las protestas de los laboristas pidiendo una declaración sobre el pacto de seguridad en el sudeste asiático y sobre las diferencias angloamericanas en este asunto.—Efe.

### MALIK RECHAZA LA ACUSACION DE ESPIONAJE

Londres, 12.—El embajador soviético, Jacob Malik, ha rechazado las acusaciones británicas de intento de espionaje contra los diplomáticos rusos en Londres.

Malik visitó al ministro de Estado británico, Selwyn Lloyd, en el Foreign Office, y le manifestó que la Unión Soviética no podía aceptar las acusaciones formuladas contra los agregados aéreos adjuntos, comandantes Pupichev y Gudkov.

El Gobierno Inglés dispuso que estos dos funcionarios de la Embajada rusa abandonaran el país en un plazo de diez días, el sábado pasado, cuando llamó a Malik para formular las acusaciones.

Malik no ha indicado cuándo saldrán de Inglaterra los dos agregados. En su visita al Foreign Office ha manifestado que la Embajada soviética ha pedido permiso de "reentrada" para cierto número de funcionarios rusos.—Efe.

## Muñoz Grandes, a Portugal

Barajas, 12.—El ministro del Ejército, don general Muñoz Grandes, ha salido en avión con destino a Monte Real (Portugal), cifra.

## Nuevos billetes de peseta

Madrid, 12.—Se han puesto en circulación nuevos billetes de una peseta, que llevan en el reverso el busto de don Alvaro de Bazán, marqués de Santa Cruz. En el reverso figuran una carabela y trabajos de torno geométricos.—Cifra.

## Actitud enérgica y digna del Vietnam

Opone un plan de paz a las propuestas rojas de dividir Indochina

Ginebra, 12.—El plan vietnamita de paz, expuesto en un largo discurso por el ministro de Asuntos Exteriores de Bao Dai, Nguyen Quoc Dinh, comprende tres partes: arreglo militar, relaciones entre el Vietnam y la Unión Francesa y posible arreglo político.

Este se basa en la continuación del régimen del Emperador y en la indestructible unidad del país, pero deja abierto un portillo a la participación comunista en el Gobierno, tras unas elecciones libres supervisadas por las Naciones Unidas. En el terreno militar, el Vietnam accede a estudiar cualquier plan de sólido fundamento que se proponga en la conferencia, si bien ha de comprender garantías de que resulte imposible toda nueva agresión y no podrá conducir directa ni indirectamente, de hecho o de derecho y definitiva o provisionalmente a ninguna partición del territorio nacional. El Vietnam insiste en que el armisticio ha de prever el control internacional de su ejecución.

En cuanto a las relaciones con la Unión Francesa, el plan dice que han de descansar en los dos tratados rubricados en París el 27 de abril pasado por Francia y el Vietnam; por el primero se reconoce la completa independencia y la plena y total soberanía del Vietnam, y por el segundo se establece en el seno de la Unión Francesa una asociación franco-vietnamita basada en la igualdad de las dos naciones.

Al rechazar la propuesta de Vietnam, el ministro de Asuntos Exteriores del Vietnam adoptó una postura mucho más enérgica que los franceses, que ayer anunciaron la posibilidad de encontrar un terreno de posible coincidencia para poner fin a la guerra iniciada hace siete años.

En el aspecto militar y territorial, Francia se muestra mucho más transigente que el Vietnam, pues al hablar de reagrupación de los ejércitos rivales París prevé indirectamente la posibilidad de una partición del país.

Nguyen Quoc Dinh afirmó que el plan de elecciones de los rojos es inaceptable. El ministro vietnamita destacó que dos de los puntos del plan comunista huelgan, puesto que las pretensiones que implican han sido ya conseguidas por el emperador

### Tres años a caballo para recorrer América

Washington, 12.—La señora Ana Baker, que llegó aquí después de un viaje a caballo que ha durado más de tres años, desde la Argentina, continuará hoy su marcha hacia el Canadá. Ha dicho que este viaje, que realiza con ayuda del pueblo argentino, es una demostración de la amistad de la Argentina hacia los otros países del hemisferio occidental y, especialmente, a los Estados Unidos. Espera llegar a Nueva York en unos 15 días. Luego proseguirá al Canadá, como se ha dicho.—Efe.

## Madrid ESPERA A SILVANA MANGANO



Madrid.—Se ha anunciado varias veces la visita a Madrid de la famosa actriz de la pantalla italiana Silvana Mangano. Hoy en día, toda figura del cine que, con razón, de tener una jerarquía de una popularidad, incluye en sus itinerarios la presencia en España. Y, para concretar más, en Madrid y en el museo de debidas de Pedro Chicote. La intérprete de «Ana» va a venir al fin, a saludarnos. Se anuncia ahora, con visos de realidad, su viaje para fines de esta semana. Y se preparan en su honor recepciones, flores, intervius, cock-tails y todo lo que es de rigor en estos casos.

## De Stalingrado a Dien Bien Fu



El general De Gaulle rinde su homenaje, entre solitario y clamoroso, a la memoria de los soldados de Dien Bien Fu. Desde aquel saludo ferviente que hizo a los comunistas de Stalingrado, hace unos años, han pasado el tiempo y los sucesos.

## LANIEL APELA A TODO PARA MANTENERSE EN EL PODER

Ha comunicado secretos militares a los jefes de las minorías parlamentarias

París, 12.—Por primera vez en la historia parlamentaria de la IV República, en la reunión celebrada anoche en la residencia de Laniel entre el Gobierno y los dirigentes parlamentarios de la mayoría, se comunicaron a éstos documentos militares muy secretos: los relativos a los motivos de la estrategia francesa en Dien Bien Fu y otros puntos de Indochina. Los dirigentes parlamentarios dieron la palabra de no divulgar el secreto.

Paris, 12.—Los observadores políticos dicen que solamente el hecho de que la mayoría de la Asamblea desee realmente que no se interrumpa la Conferencia de Ginebra puede salvar al Gobierno de Laniel de una crisis en la votación de confianza de mañana. En fuentes bien informadas se afirma que el presidente del Consejo, Laniel, advirtió que, por primera vez, existe una posibilidad real de poner fin a la guerra de Indochina pacíficamente, cosa que se frustraría en el caso de producirse una crisis. La derrota del Gabinete podría dar lugar a un estancamiento, cuya única solución fuera unas elecciones generales. Por otra parte, la caída del Gobierno sería grave en momentos en que se necesitan urgentes medidas militares en el delta del río Rojo, amenazado por potentes unidades militares comunistas, medidas que no podría adoptar un Gobierno de transición.—Efe.

## Los comunistas, a 10 kilómetros de Hanoi

“La situación en el delta del Río Rojo es grave, pero no desesperada”

Hanoi, 12.—UN PUESTO DEFENSIVO SITUADO A UNOS 10 KILOMETROS DE ESTA CIUDAD, HA CAIDO HOY EN MANOS DE LAS GUERRILLAS ROJAS. LOS REFUERZOS DE LA UNION FRANCESA ENVIADOS DESDE HANOI TRATAN DE RECONQUISTAR LA POSICION, SIN QUE A ULTIMA HORA DEL DIA LO HAYAN CONSEGUIDO.—EFE.

Hanoi, 12.—La situación en el delta del Río Rojo. Es “grave, pero no desesperada”, según declaraciones hechas por el general Pierre Bodet, adjunto del comandante en jefe francés en Indochina, general Navarre.

Los círculos militares recuerdan que estas eran las palabras utilizadas hasta hace unas semanas para calificar la situación en la fortaleza de Dien Bien Fu.

Se cree que los rebeldes tienen mil hombres bien armados y entrenados en el delta, que es la zona de mayor población y más rica desde un punto de vista agrícola.

El general Navarre ha ordenado a un equipo de médicos, ingenieros y funcionarios para que se preparen con el fin de realizar un vuelo a Dien Bien Fu, después que el general comunista Vo Nguyen Giap ha dado su conformidad para que sean evacuados unos 1.300 heridos franceses y vietnamitas.

Este grupo se pondrá de acuerdo con el Mando comunista para organizar el transporte en aviones y se lleve a cabo la evacuación.

En Hanoi han sido instaladas grandes tiendas de campaña en los Lanassan, para recibir a estos heridos, en el caso de que la evacuación se realice tan rápidamente que sea imposible instalarlos dentro del mismo, que sólo cuenta con 500 camas.—Efe.

### CONTRAATAQUE FRANCÉS PARA RECONQUISTAR LA POSICION CAPTURADA POR GIAP

Hanoi, 12.—Las fuerzas de la

Unión Francesa han lanzado un contraataque contra las tropas del Vietnam, que ayer capturaron una posición a menos de 12 kilómetros de Hanoi. El Alto Mando francés rehúsa revelar en manos de quien está ahora dicha posición.

Los aviones franceses han volado esta madrugada sobre las guerrillas comunistas que han incrementado su presión alrededor de Hanoi, después de la caída de Dien Bien Fu.

La renovada lucha en el delta ha confirmado la opinión de los círculos militares acerca de que el general rojo Giap, no piensa disminuir sus actividades para reagrupar las fuerzas que conquistaron la heroica fortaleza.

Gap cuenta con unos 100.000 soldados regulares y guerrillas en el delta. Su principal objetivo, como ya se ha dicho, parece ser el cortar la ruta Halphong-Hanoi, única línea de suministros por ferrocarril y carretera que enlaza la zona con el mar.—Efe.

Hanoi, 12.—El alto mando francés ha calculado que solamente unos 700 heridos serán puestos en libertad por los rojos del Vietnam. Se trata de hombres que no podrán volver al campo de batalla en un futuro próximo.

La cuestión de si el personal médico sería repatriado no ha sido aludida por el Vietnam, pero es tradicional que se permita a los servicios sanitarios acompañar a los heridos que estuvieron a su cargo desde el primer momento.

Noticias llegadas de Hanoi indican que los rojos han comenzado a reparar el aeródromo de Dien Bien Fu para que vuelva a estar en condiciones de utilización por los aparatos en que habrán de ser evacuados los heridos.

El alto mando francés calcula que en un solo día se podría evacuar la evacuación en el supuesto de que se ponga en libertad sólo a los 700 heridos.—Efe.

### HOY SALDRA LA MISIÓN A DIEN BIEN FU

Hanoi, 12.—La orden del alto mando para que se dirijan a Dien Bien Fu los aparatos franceses, a fin de tratar con los comunistas sobre la devolución de los heridos, coincidió con el momento en que otros aviones franceses volaban sobre la zona del delta para ametrallar y bombardear los depósitos comunistas que operan en la zona arrocera del norte de Indochina. La Misión a Dien Bien Fu incluirá médicos, enfermeras y oficiales de Estado Mayor.

En los círculos militares se cree que la Misión saldrá mañana, jueves, en helicóptero.—Efe.

La Comisión de Finanzas de la Cámara de Diputados estudiará en breve una ley para proporcionar pensiones a los ciegos.—Efe.

## ZAMORA AL DIA



### Pase usted esto por alto

El calor aprieta, desmadejando los cuerpos. Después de pasear durante un buen rato por el Mercado de Ganados y coronar la Explanada de la Plaza de Toros, como si de un entrenamiento alpinista se tratara, he llegado a la Redacción cansado, rendido y sin fuerzas para pulsar las teclas de la máquina y, lo que es aún peor, sin ganas de escribir una línea. Si de mí dependiera, me echaría a dormir como un bendito; pero sé que esta libertad no se permite si al cansancio y al sueño no se unen algunas decimillas con las cuales presumir de “los doce cascabeles”, último mote recibido por la antiquísima “grippe”. Además, uno es marinero, y ya se sabe que donde hay patrón...

En fin, que no hay más remedio que seguir adelante con el cansancio a cuestas, cosa grave para los lectores, porque ocurre que el periódico suele reflejar el estado de ánimo de los amigos que lo hacemos. Cuando estamos alegres, el periódico sale alegre, retonzo y ocurrente, y cuando estamos tristes, el periódico sale triste, dogmático y acongojado. Por nada del mundo quisiera que hoy se lo encontraran ustedes cansado y pesado.

Pero yo sí, estoy cansado, y todavía me pesa más el cansancio cuando pienso en el tema que me ha brindado un buen amigo para el comentario de hoy, que viene aquí como anillo al dedo. Me pide que hable de la escalinata de la subida a San Martín y, francamente, no me encuentro con fuerzas, después de coronar la Explanada de la Plaza de Toros desde el Mercado, para salvar el primer paso de dicha escalinata, más apto para gigantes que para personas normales. Hablo de la escalinata que da a la carretera, la que ha quedado colgada después que el nuevo afirmado de la carretera de circunvalación borró la jobaba que por aquel lugar hacía la antigua carretera.

Es extraño que nuestro Alcalde y nuestros concejales, tan amantes de Valorio, no se hayan apercibido de esa deficiencia, y más extraño todavía que si la conocen no la hayan subsanado añadiendo un paso o dos más a la escalinata, de manera que el acceso a Valorio, en este tiempo que tanto convida a pasear, resulte más cómodo y no tan cansado.

Bueno, ahora la firma y a descansar.

SERGIO COLLADO

# Informaciones de nuestra ciudad

## Fiesta de San Isidro

### Llamamiento del Presidente de la COSA a los agricultores y ganaderos zamoranos

La conmemoración de la festividad de nuestro Santo Patrón, San Isidro Labrador, nos brinda ocasión propicia para que, con el alto espíritu de la auténtica hermandad que propugnamos como clima de nuestras jóvenes y ya pujantes Organizaciones Sindicales Agrarias, nos reunamos durante los días 15 y 16 en los actos religiosos y profanos que en honor del Santo Labrador preparamos.

Que ningún agricultor o ganadero que sienta hondamente el orgullo de serlo esté ausente el día 15 en los actos religiosos, que aprovecharemos para hacer pública manifestación de fe religiosa y agradecimiento e imitación al Altísimo para que siga protegiendo nuestros campos, rogándole recompense nuestros esfuerzos, que a través de San Isidro debemos ofrecerle.

Todos juntos, bajo la paternal mirada del Santo Patrón y elevados sobre las pequeñeces diarias, hagamos acto de presencia y acopio del espíritu católico profesional que nos una cada vez más para ir ganando con cierta orientación y alteza de miras las batallas que nuestra vida dura y abnegada nos depere.

El presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria

## Coloquio sobre la Semana Santa



Aspecto del salón de la Cámara de la Propiedad Urbana durante el coloquio que siguió al acto de entrega de premios a los concurrentes laureados por la Junta de Semana Santa. (Foto Juanes.)

## Tomás Gómez Almaraz, nuevo Jefe de la Hermandad de Labradores y Ganaderos de Zamora

### Le dió posesión el presidente de la C. O. S. A, señor Almazán Casaseca

Don Tomás Gómez Almaraz, nuevo jefe de la Hermandad de Labradores y Ganaderos de Zamora, acaba de tomar posesión de su cargo en un acto al que asistieron el presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria, don Ignacio Almazán Casaseca; el jefe de la Hermandad, que cesa, don Julio Román Gallego, y miembros de los Cabildos entrante y saliente.

En el acto de posesión pronunció unas palabras el señor Almazán, agradeciendo la labor del anterior jefe y Cabildo. Recordó al que fué destacado luchador en pro de los intereses del campo zamorano, don Gerardo Domínguez Guerra, y expresó su confianza en la capacidad y entusiasmo del nuevo equipo que tomaba el relevo.

Intervino después el señor Román Gallego, que hizo una síntesis de las tareas realizadas, agradeciendo la colaboración prestada por todas las gentes del agro.

Por último, el señor Gómez Almaraz prometió trabajar infatigablemente en íntima unión con los componentes del Cabildo para continuar en la línea trazada, conducente a un mejor y más eficiente servicio de nuestra agricultura.

He aquí los nombres de las personas que componen el nuevo Cabildo de la Hermandad:

Sección Económica: Don Segundo Falagán Escudero, don Cesáreo Hernández San Martín, don Miguel González Sastré, don Ulpiano Esteban Mateos, don Francisco Pérez Fidalgo, don Gerardo Hernández y Hernández, don José Belmonte Melá. Vocal nato, don Julio Román Gallego.

Sección Social: Don José Manuel Álvarez Lorenzo, don Baltasar García Fernández, don Guillermo Álvarez Baladrón, don Argimiro Rivera Prieto, don Pedro Zurdo Hernández.

Sección Social: Don José Manuel Álvarez Lorenzo, don Baltasar García Fernández, don Guillermo Álvarez Baladrón, don Argimiro Rivera Prieto, don Pedro Zurdo Hernández.

## Subpagaduría Militar de Haberes

Se pone en conocimiento del personal que percibe sus devengos por esta dependencia, que los correspondientes a atrasos se harán efectivos en los días y horas que a continuación se indican:

Día 13.—De 11 a 12,30, señores jefes y oficiales; de 12,30 a 14, señores suboficiales; de 17 a 19, señores habilitados y caballeros mutilados permanentes.

## Instituto Nacional de Enseñanza Media

Por orden telegráfica de la Dirección General de Enseñanza Media se ha aclarado que no están sujetos a Examen de Revalida de Grado Superior aquellos alumnos que teniendo pendientes una o dos asignaturas de cuarto curso se hayan matriculado de las mismas y además de quinto curso, cualquiera que sea la prueba de enseñanza que sigan.

## Reunión de las Juntas de Precios

Bajo la presidencia del alcalde accidental, don Gonzalo Bautista, se reunió la Junta Reguladora de Precios y Márgenes Comerciales de Frutos y Productos Hortícolas. Después de un cambio de impresiones se acordó fijar para la próxima semana los precios siguientes:

De mayoría a detallista, 2,45 pesetas kilo; de detallista al público, 2,75.

LECHE

A continuación se reunió la Junta que entiende en el precio de la leche. Después de examinar la situación actual, en la que algunos industriales venden dicho producto a tres pesetas litro, es decir, 30 céntimos más barato que el señalado por la Junta, ésta acordó encargar al inspector veterinario, señor Olivares, un informe técnico a la vista del cual se fijará en la próxima reunión el precio que haya de regir para la leche.

Gran Premio Madrid en el Retiro sobre moto

# MONTESA

A 97,800 kilómetros

## BAZAR J ZAMORA

## Inauguración del XII Cursillo de Industrias Lácteas

### ASISTEN 22 ALUMNOS

Presidió el acto don Prudencio Rodríguez Chamorro



Alumnos becarios del Cursillo de Industrias Lácteas. (Foto Gullón.)

A las doce de la mañana de ayer se celebró en el salón de actos del Servicio Provincial de Ganadería la inauguración del XII Cursillo de Industrias Lácteas organizado por dicho Organismo y subvencionado por la Dirección General de Coordinación, Crédito y Capacitación Agraria, con la colaboración de la Junta Provincial de Fomento Pecuario.

En la presidencia se sentaron, con el presidente de la Diputación y de la Junta de Fomento Pecuario, don Prudencio Rodríguez Chamorro, el jefe de los Servicios de Ganadería, don Francisco Lorenzo; el ingeniero jefe de la Sección Agronómica, don Fabridiano Cid; el presidente del Colegio de Veterinarios, don Manuel Tuda; los vocales de la Junta, don Manuel Ledesma y don Osorio Pinilla; el asesor jurídico, don Fernando Contrá; el interventor, don Andrés Carbo; los veterinarios, don Francisco Rodríguez y don Guzmán Tamames, y otras personalidades.

PALABRAS DEL SEÑOR LORENZO

Se abrió el acto con unas palabras de don Francisco Lorenzo. Turbado por la emoción dijo que éste era el último año que intervenía en la organización de estos cursillos tan fructíferos para los ganaderos zamoranos. Se refirió al eco que las enseñanzas y prácticas de estos cursillos tienen en todo el ámbito de la provincia y lamentó que no hubiera más becarios para completar a todos los solicitantes. Elogió la actuación de la Junta de Fomento Pecuario, considerada por el Ministerio de Agricultura como de primera categoría por su actividad.

HABLA DON PRUDENCIO RODRIGUEZ

Seguidamente don Prudencio

## EL SANTO DEL DIA

DIA 13 DE MAYO

San Pedro Regalado, franciscano

Nació San Pedro Regalado en Valladolid, de nobles y piadosos padres, y desde su más tierna infancia brilló por su formal comportamiento y gusto de la soledad y de la meditación. Conservó su virginidad con maceraciones, disciplinas y ayunos, distinguiéndose siempre por este su espíritu de penitencia. Abrazó el rigor de la Orden Franciscana y después de haber profesado aceptó la reforma más rigurosa que de la misma se había establecido en La Aguilera, Obispado de Osma (España). Su silencio era perpetuo, su sueño brevísimo y tenía el don de las lágrimas, que se apreciaban sobre todo al celebrar la Santa Misa. Siendo modelo de tantas virtudes fué nombrado Superior, en cuyo cargo apareció el más humilde entre todos. Terminado su cargo ocupó como siempre en los oficios más humildes. Un día en que desempeñaba el cargo de portero de Los Abrojos y llevaba en su falda algunos pedacitos de pan para una viuda muy necesitada, encontró su Superior, quien le preguntó por lo que tenía en la falda, y el Santo respondió: «Rosas», y en efecto, los mendrugos tales aparecieron. Su fervor por extender la reforma le ocasionó muchas amarguras, mas sufridas con intrépida resignación. Siendo de edad de 66 años, en 1456 exhaló su último suspiro, repitiendo las palabras: «En tus manos, Señor, encomiendo mi espíritu.»

## Feria mensual de ganados

Con bastante concurrencia de ganado comenzó ayer la feria mensual. Es natural que éste primer día se caracterizara por el tanteo de los precios, sin que se llegaran a ultimar operaciones en volumen apreciable. Puede decirse que hasta después de mediodía no empezaron a movernse las ventas.

Se registra una ligera baja en el ganado lanar, cuyo precio oscila entre 350 y 400 pesetas, para las ovejas emparejadas.

Se mantiene sensiblemente igual la cotización del ganado vacuno, valiendo las vacas entre 4.000 y 5.000 pesetas; los novillos, de 5.000 a 6.000, y los bueves de buena presencia llegaron hasta 7.000 pesetas.

En el sector equino únicamente se registra movimiento en el ganado asnal, del que se hicieron bastantes operaciones. Los precios son muy variables, de acuerdo con la clase del ejemplar. Pero puede decirse que entre 500 y 2.000 pesetas los hay de todos los precios.

Para V. señor... Señorita...

Un transporte económico y rápido. Gran calidad

## MOTOCICLETA MOBYLETTE G. A. C.

Pesetas 7.100,00

Venta BAZAR J

Tribunales

Señalamientos para mañana. Causa núm. 394 del año 1952, procedente del Juzgado de Villalpando. Delito, injurias. Acusador privado, señor Leániz. Defensor, señor Cid. Procuradores, señores Cifuentes y Bruñilla. Testigos, 0.

Causa núm. 53 del año 1953, procedente del Juzgado de Villalpando. Delito, lesiones. Defensor, señor Mayo. Procurador, señor Cifuentes. Testigos, ocho.

Causa núm. 799 del año 1951, procedente del Juzgado de Puebla. Delito, desobediencia. Defensor, señor Andreu. Procurador, señor Buitrón. Testigos, 6.

## DR. VAZQUEZ

CIRUJANO

Reanuda su consulta

Cupón pro Ciegos

En el sorteo celebrado en el día de ayer, ha sido premiado con 50 pesetas el número 236 y con 5 lotos los terminados en 38.

Libramientos de Hacienda

Habilitado del Séptimo Tercio de la Guardia Civil, Juan Díez, Nicolás García, Ensebio Sánchez Mateos, inspector jefe, delegado de Hacienda, presidente del Tribunal Tutelar de Menores, habilitado del Colegio de Médicos.

## CARTELERA

### CINE BARRUECO

HOY, a las 5. Dos películas

#### Espías en el mar

— Y —

#### Brindis al Cielo

No las 8 y 11. Estreno cómico

#### A ESTAMOS CASADOS

Marilyn Monroe, Ginger Rogers, Paul Douglas y Zsa Zsa Gabor

Mañana, el colosal film italiano de la bella Silvana Mangano, *Ref Valtone* y Vittorio Gassman

Espectáculos para hoy

CINE BARRUECO.—A las 5: «Espías en el mar» (2) y «Brindis al cielo» (2). A las 8 y 11: «No estamos casados» (3 R).

TEATRO RAMOS CARRION.—Continúa desde las 5: «Brindis al cielo» (2) y «La Niña de la Venta» (2).

TEATRO PRINCIPAL.—Continúa desde las 5: «La araña» (5) y «Una gallega baila mambo» (3).

## ARROZ AMARGO

Sábado. Estreno en España del magno espectáculo en color

## Bahía negra

James Stewart-Dan Durica

TEATRO RAMOS CARRION

HOY, continua de 5 a 1 (Toleradas)

## FEMINA

Butaca 6 pesetas

Brindis al cielo

«Príncipe Gitano», y

La niña de la venta

Lola Flores-Manolo Caracol

TEATRO PRINCIPAL

HOY, continua de 5 a 1

## BUTACA 4 PESETAS

## LA ARAÑA

Ella Rains-Vincent Price, y

Una gallega baila mambo

Nini Marshall y Pardavé

Mañana, Mirna Loy en «LA EDAD PELIGROSA»

Domingo. Reposición:

«LA BANDERA»

Jean Gabin-Annabella

Domingo. Estreno «Mercurio»

«EL ENIGMA DE MANDERSON»

Orson Welles - Margaret Loewck

PROXIMOS ESTRENOS:

«LILI», de Leslie Caron

Usted se enamorará de Lili

«EL CABALLERO DEL MISSISSIPPI»

Tyrone Power, en color

«LA VIUDA ALEGRE»

Por Lana Turner. ¡Nuevat

agua caliente al instante

El termo eléctrico EDESA le proporciona agua caliente día y noche. Además tiene una cualidad excepcional: CONSERVA INDEFINIDAMENTE SU MAGNIFICO BLANCO EXTERIOR. Y como todos los materiales empleados en su fabricación son de primera calidad, usted puede estar segura de que el termo eléctrico EDESA permanecerá en buenas condiciones POR DENTRO Y POR FUERA durante años y años.

## Edesa

al servicio de la electrificación del hogar

Delegación para Zamora y provincia:

## Irastorza Hermanos, S. R. C.

SANTA CLARA, 34

TELEFONOS 1916 y 2269

## CRESA

le facilitará rápidamente, pagándolo en cómodos plazos mensuales: MAQUINAS DE COSER, APARATOS DE RADIO, MOTORES DE RIEGO, BICICLETAS, TEJIDOS, MUEBLES, CONFECCIONES, ZAPATOS todo cuanto necesite para su hogar y uso personal.

Tramitación rápida.

## CRESA

Oficinas: Plaza General Primo Rivera, 4. Telf. 2522. ZAMORA

## CORRALES

### PASTOS

Se arriendan en pública subasta los de espigadero y hojadero de este término municipal, capaz 3.500 lanares, el día 20 de los corrientes, a las 16 horas, bajo las condiciones del pliego obrante en esta Hermandad.

Corrales, 10 de mayo de 1954.—El Jefe de la Hermandad, JOSÉ BLANCO.

## SUBASTA DE PASTOS Y RASTROJERA

En Fuentespreadas, el día 26 del corriente, se subastará el espigadero de este término, a las doce horas de dicho día, capaz para 1.500 cabezas.

Fuentespreadas, 12 de mayo de 1954.—El Jefe de la Hermandad, MAXIMO AMIGO.

## ii No importa !!

El remedio... PEGAMENTO "IMEDIO"

PARA PEGAR OBJETOS ROTOS Y PARA USOS INDUSTRIALES

Representante: Señor RAMOS. Teléfono 2155

¡SEÑORA, GANE MILES DE PESETAS! PARTICIPE EN EL CONCURSO RADIOFONICO ¿QUIEN TIENE EL CLAVEL?

Adquiriendo en cualquier droguería el

## JABON EN POLVO Elba

DA ESPUMA COMO DE MAGIA - LAVTA TODO CAJA DE 100 GRs. - PESETAS: 3,60

¡COMPRELO HOY MISMO!

## JABON ELBA

EL MEJOR JABON

SIEMPRE JOVEN

DETIENE EL TIEMPO

# ACTUALIDAD ZAMORANA

## Sagallos

OTRO PUEBLO QUE VA A TENER LUZ

Silenciosamente, pero con toda intensidad se está procediendo al montaje de la red urbana de alumbrado que alimentará a esta localidad de fluido eléctrico procedente de la Empresa distribuidora "Manuel Carracedo, S. A.", a la están abonados determinados pueblos de esta comarca. Aunque aún no se puede precisar el día de la inauguración oficial, existe la creencia que será lo más pronto posible.

La construcción de la línea se hace sin ayuda económica exterior ni estatal, valiéndose únicamente de los recursos arbitrados por la corta de una majada de robles, tan abundantes aquí y propiedad del pueblo.

Este será el primer paso que da Sagallos impulsado por las ansias de progreso, ya que esperamos que no sea aún la meta definitiva de sus aspiraciones, porque los sagalletes tienen bien cimentadas las ideas de laboriosidad y de trabajo, al fin de cuentas estímulos poderosos que mueven a los pueblos a eliminar prejuicios y a colocarse en los puestos que se merecen.

Esta bucólica localidad está situada en una depresión natural del terreno y posee una carretera local bastante aceptable que la pone en comunicación con la estación del Pedroso y demás pueblos de la comarca. Solamente faltaba la luz y ésta va a ser un hecho debido al tesón de los sagalletes, a los que desde aquí felicitamos y animamos en su noble labor de terminar con la dictadura de candiles y faroles.

EMILIO SIMON

## Alcañices

PETICION DE MANO

El pasado domingo, en Alcañices, por don Dario Vergara y doña Luisa Ramos, doña Esperanza Pascual (viuda de Vergara) y su hijo Servando, comandante de ingenieros, y para su hijo, nieto y sobrino, respectivamente, Dario Vergara, culto y prestigioso inspector veterinario, y su esposa, doña Josefa Calvo, acreditado farmacéutico de Alcañices, y su esposa, doña Josefa hija Claudina.

Entre los prometidos se cruzaron va los regalos, fijándose el enlace matrimonial para el próximo mes de junio.

Con tal motivo damos nuestra más cordial enhorabuena a Dario y Claudina, así como igualmente a los señores Vergara Ramos y Calvo Leal, y a doña Esperanza Pascual, viuda de Vergara y prestigiosa industrial de esta plaza.

## Muga de Alba

ROMERIA Y FIESTA A LA VIRGEN DE FATIMA

Hoy, día 13, tendrá lugar en el pueblo de Muga de Alba la gran fiesta en honor a la Virgen Blanca, imagen que tiene la juventud femenina de la localidad como Madre y a la que venera con gran fervor. Tanto, que no hay palabras que ensalcen debidamente su devoción a dicha imagen en todos estos pueblos de tierra de Alba.

A las diez de la mañana, tendrá lugar la misa, cantada por las jóvenes y a la terminación será trasladada la imagen, desde la capilla del pueblo, a hombros por las mayordomas, señoras Victorio Alonsó, Honorina Carbajo e Iluminada Pastor, siendo relevadas en el trayecto, hasta la iglesia parroquial.

Por la tarde, a las cinco, recitará el Santo Rosario el señor cura párroco de esta parroquia, don Juan Mateos Molinero y recorrerá las calles principales de la localidad la imagen, que será llevada en hombros por los mozos del pueblo y demás forasteros, que en dicho día, vienen a visitarnos de todos los pueblos limítrofes, presidiendo la carrera las autoridades locales con el señor Alcalde y señor Jefe de Paz. Por los mozos serán tirados los cohetes y bombas, haciendo el cortejo las escalas necesarias en su carrera para que algunas jóvenes canten a Nuestra Señora de Fatima.

A las ocho de la tarde, toda la juventud se trasladará a la Plaza Mayor donde habrá un baile público, amenizado por la Duzaina de Lesacio.

F. O.

## Cubillos del Pan

NECROLOGICA

Rodeado de los solicitos cuidados de los suyos y confortado con los Santos Sacramentos, falleció el pasado día 10 del actual, en esta localidad, a los 60 años de edad, don Agepito Pastor, guardia retirado del benemérito Cuerpo de la Guardia Civil y Jefe de Paz de bienios anteriores, persona estiradísima en Cubillos, donde contaba con numerosas amistades y afectos, en los que ha dejado el recuerdo imperecedero de su personalidad, bondad y cristianos sentimientos.

Con tan tristes motivos queremos hacer presente desde estas líneas el testimonio de nuestro homenaje a su memoria y la expresión de nuestro más sentido pésame a su atendida esposa, doña Modesta Serrano, maestra nacional; hijos, Daniel, Agustín, Modesta, Victoriano, Rosario, Perfecta y Olaso, estos últimos maestros nacionales e inteligente estudiante de Derecho, respectivamente, en la Universidad de Salamanca; hermanos políticos, sobrinos y demás familiares, a la vez que suplicamos a nuestros lectores eleven al Altísimo una oración por el eterno descanso del alma de aquel que en vida fue intachable caballero cristiano.

Corresponsal.

## PASTOS

Se arriendan los pastos de espigadero y hojadero del término municipal de Arcenillas, el día 14 de mayo actual, a las trece horas, bajo el pliego de condiciones que se encuentra en la Secretaría de esta Hermandad.

Arcenillas, 8 de mayo de 1954.—EL JEFE DE LA HERMANDAD.

## PASTOS

Se arriendan los pastos de espigadero y hojadero de tres polígonos del término municipal de Gema del Vino, el día 17 de los corrientes, a las doce horas, bajo el pliego de condiciones que se encuentra en la Secretaría de esta Hermandad.

Gema, 11 de mayo de 1954.—EL JEFE DE LA HERMANDAD.

La bicicleta más acreditada

La más rápida

G. A. C.

Al contado y plazos

BAZAR J.

Los pueblos y sus problemas

Al habla con el alcalde de Peñausende



José Mangas es el alcalde y jefe local del Movimiento de Peñausende, pueblo zamorano, que tiene 1.029 habitantes y un término municipal de cinco mil doscientas hectáreas.

¿Agricultura? Tenemos cereales, algunas leguminosas y unas quinientas hectáreas de viñedo, pero cultivamos el campo a la manera tradicional y el arado romano sigue ocupando un puesto destacado.

¿Tiene regadío? No. El término es de secano. Y añada usted, en mi anterior contestación, que poseemos aventadoras, así como prensas y destiladoras de aguardientes.

¿Principal riqueza? La ganadería. Mil cabezas de ganado vacuno, cuatro mil de lanar y cuatrocientas de cabrio.

¿Obras realizadas? Habilitamos locales para dos Escuelas de nueva creación. Instalamos el local de la Falange e hicimos que la luz fuese pública, porque tendido eléctrico ya había en el pueblo. Por otra parte, contamos con la recepción del correo diario, en el coche de línea.

¿Proyectos? Cuatro grupos escolares y cuatro casas-habitación para maestros. Los presupuestos están aprobados por el Ministerio de Educación Nacional; pero nos falta los recursos propios.

¿Tenemos también pendientes la traida de aguas, que captaremos a una distancia de cuatro kilómetros, en la Fuente del Caño. Regiones Devastadas tiene la palabra; contamos con una ayuda de 215.000 pesetas de la Junta del Puro y con 80.000 del Municipio.

¿Fiestas principales? La de la Virgen del Carmen, que trasladamos a septiembre, cuando ya han concluido las faenas del campo. Todos los 17 de mes, celebramos ferias de ganados, que son de las mejores de Sayago, concurrente también a ellas los más diversos productos. Esto y las ferias anuales del 11 y 30 de noviembre, San Martín y San Andrés, con productos de la tierra, lanas, cacharros de Pereruela, etc., etc.

## Publicaciones "REUS"

He aquí seis libros publicados por el INSTITUTO EDITORIAL REUS, Preciados, 6 y 23, Madrid, que han sido seis éxitos:

"Manual teórico-práctico para practicantes, matronas y enfermeras" (dos tomos), cuarta edición, corregida y aumentada. Va ilustrada con 529 grabados. Esta obra, escrita por el doctor Box y Cospedal, ha sido la única premiada por la Real Academia de Medicina. Precio, 240 pesetas.

D. Benito: "Nomenclátor estadístico de España". Contiene todos los pueblos con sus habitantes, ferrocarriles, telégrafos, teléfonos y giro postal. Precio, 45 pesetas.

"¿Desea conservar o aumentar su belleza?". Escrito por Ana Brojowska para la mujer. Va ilustrado con grabados. Precio, 24 pesetas.

"Contribución sobre utilidades", de A. Saura Pacheco. (Sexta edición) Precio, 75 pesetas.

"El misterio de la cabeza parlante", de Enrique Chicote. Precio, 60 pesetas.

F. López Domínguez, profesor mercantil de Hacienda: "La ley de Utilidades, comentada". Precio, 125 pesetas. "INSTITUTO EDITORIAL REUS".

# Crónicas internacionales

## Consecuencias del desastre francés en Indochina

Paris.—(Crónica telefónica de nuestro corresponsal, MANUEL DE AGUSTIN).—Empiezan a repercutir en Paris las consecuencias del desastre sufrido por las fuerzas defensoras del Dien Bien Fu. En cifras oficiales, se habla de ocho mil prisioneros, entre ellos el general De Castries, dieciséis coroneles y mil setecientos cincuenta oficiales. Semejante derrota—que no está reñida con el valor de los hombres que aguantaron cincuenta y siete días de bombardeo inintermitido—constituye uno de los mayores reveses militares sufridos por un Ejército occidental en Asia.

Dice el Comandante en Jefe del Cuerpo Expedicionario francés, que los soldados de Dien Bien Fu tuvieron que luchar en proporción de uno contra cinco, aguantando el bombardeo de doscientos mil obuses que causaron cuatro mil bajas entre muertos y heridos. Y añade que sólo la intervención en masa de las fuerzas aéreas o el envío de una columna de socorro compuesta por veinte batallones les hubiera podido salvar. Ambas operaciones estaban más allá de sus disponibilidades en hombres y material. "Tal y como se plantea la guerra—dice—, únicamente la Conferencia de Ginebra la puede resolver o internacionalizar el conflicto, porque el Vietnam, con la ayuda de los chinos, aplica una táctica con métodos nuevos que puede extenderse al conjunto de las operaciones".

Ante estas declaraciones del general Navarre, el pueblo se pregunta si han perdido una importante batalla o, en definitiva, otra guerra. "Paris-Press" responde tácitamente afirmando que los planes estratégicos deben ser "revisados" ante los nuevos métodos de lucha, pero que de cualquier forma, si las conversaciones fracasaran será necesario salvaguardar la seguridad de las tropas que allí siguen, reforzando su capacidad de lucha para que otro Sedán u otro Dunquerque no se produzca en la región de Hanoi, próximo objetivo de la ofensiva amarilla.

Reforzar la potencialidad del Ejército es práctica imposible para Francia sola. Ni su economía, ni su política, ni su producción industrial facilitarían semejante alarde, que únicamente un gran espíritu de sacrificio colectivo y una ejemplar sobriedad permitirían realizar como inesperado milagro. Cualquier progreso en sentido militar depende, pues, de la ayuda norteamericana y tal solución reportaría automáticamente otros conflictos debidos a las reacciones de medio mundo rojo. De ese universo de infiltrados marxistas que piensan como mister Bevan.

Las declaraciones del exministro laborista inglés valen la pena de ser reproducidas, porque "se trata, como ustedes saben, de un viejo amigo de Francia". Político amante de la libertad sincera, postulante, como todos los ingleses, de la independencia de las naciones oprimidas y enemigo declarado, como buen súbdito británico, del imperialismo y del avasallamiento de los pueblos débiles. Lijo: "Nosotros (los ingleses) no estamos dispuestos a arriesgar la vida de un solo soldado británico para ayudar a que el imperialismo francés triunfe en Indochina. Muchos de nosotros, en el seno del partido laborista, pensamos que la lucha entablada por Indochina para conseguir su independencia permite a los que combaten por esta causa recibir una ayuda. Tienen tanto derecho los vietnamitas a la asistencia china como los otros a la ayuda norteamericana".

Un refrán viejo dice que "siempre ensucia una sartén". Nunca más justo ni mejor recordado. El exministro de la vieja Albión, criticando el imperialismo, es la sartén que chorrea tizne en una de las más extraordinarias pruebas de cinismo discursivo que se han oído.

En torno al Gobierno francés, estos días, junto a los reveses militares, empieza a manifestarse un aislamiento diplomático como consecuencia de su imprescible política.

Inglaterra acentúa la presión para que pacte con el enemigo sin preocuparse de lo que pueda costar a Francia semejante pseudo-arreglo. Los Estados Unidos se sienten disgustados con el Gobierno de Paris porque no manifiesta claramente su anticomunismo, ni segunda las iniciativas que le sugieren los hombres de la Casa Blanca, aunque después solicite ayuda de ellos. Acumulando adversidades, también el movimiento político interior de mayor repercusión de cuantos agitaron la vida nacional en los últimos años prede producirse hoy en el Parlamento. No olvidemos que Clemenceau obtuvo plenos poderes para dirigir el curso de la primera guerra mundial, porque su antecesor había sufrido un "desastre" que costó al Ejército francés mil quinientos hombres, si la gravedad militar se tasa en números, el señor Laniel no puede haberse tirado a la cabeza de la guerra mundial, como se le ha atribuido. Un nuevo interrelator. (Pasa a la 6.ª página).

## Dalí, entregado a un derroche fotográfico

Roma.—(Crónica telefónica de nuestro corresponsal, LUIS DE LA BARGA).—Bueno, ya lo sabrán ustedes. Salvador Dalí, "antes de cumplir cincuenta años de edad, ha tenido la precaución de renacer bajo el centro matemático de la aurora de Guido Reni, donde con gran satisfacción inmediatamente ha vuelto a hallar a su lado a la inspiradora de su obra, a su mujer gala, Beatriz de su vida". Este renacimiento de Dalí, y muchas cosas más, lo hemos aprendido en una impagable conferencia de Prensa, que el pintor español ha dedicado a periodistas italianos y corresponsales extranjeros. Ha sido ésta una de las más sanas y auténticas satisfacciones que hemos encontrado desde hace muchos años en el cumplimiento de nuestro zascandileo informativo. Superándose a sí mismo, Dalí se ha presentado más Dalí que nunca, ante los ojos atónitos de un numeroso grupo de periodistas, como preludio de su exposición de cuadros y joyas que hoy, jueves, será solemnemente inaugurada en el pabellón Pallavino, del palacio Rospiogliosi.

A juzgar por sus afirmaciones, y sobre todo por la difícilísima seriedad con que las enunció, Dalí no ha venido a Roma a dar a conocer sus obras pictóricas y de orfebrería, sino a renacer. A renacer "dentro del cubo metafísico del Ars Magna de nuestro arcángelico y beato Raimundo Lulio. Este "nuevo cubo de Colón", situado no en el centro matemático, como cree Dalí, poco ducho en ciencias exactas, sino en la proyección perpendicular del famoso cuadro de Guido Reni que simboliza la aurora, era o es un armatoste de madera en forma cúbica, que más parece un artefacto de prestidigitador. Usando una escalera de mano, Dalí, con su inseparable bastón de cabeza de pájaro, se introdujo dentro del cubo para hacer, ante su asombrado auditorio, un simulacro de su renacimiento. Tras ocultarse dentro de aquel cajón que de metafísico tenía muy poco en realidad, surgió repentinamente a la superficie, descubriendo medio cuerpo. Desde este extraño púlpito, Dalí, asacado por los "flash" de los fotógrafos, mantuvo su conferencia de Prensa, utilizando el idioma francés. A su pie estaba Gala y estábamos todos.

¿Qué dijo Dalí dentro de este "cubo nuclear contrario a la bomba de hidrógeno"? Repitió un prontuario estético y dijo muchas cosas por el estilo de las que ya hemos entrecorrido. Dedicó un fervoroso canto al cubo en general y a su cubo "atómico" en particular, creado según el discurso de la figura cúbica de Juan de Herrera. Sus palabras fueron sustancialmente, o mejor dicho, sus palabras sustanciales fueron un agresivo varapalo al arte moderno. "El arte moderno—dijo— envuelve vertiginosamente para sumirnos ya en el anonimato arqueológico". "Observado este retorno a la arqueología—añadió—, Rafael Ilorba y Dalí también". "Es más fácil—afirmó en otro momento— imitar a dibujar más que intentar imitar a dibujar más bien". "Vivimos las últimas consecuencias del viejo materialismo inaugurado por la Revolución Francesa". "Cuando no se cree en nada se acaba por pintar casi nada". La ambición de Dalí es "integrar todo lo que hay de vital en el arte moderno en la gran producción del renacimiento, porque fue precisamente en ese momento cuando los medios de expresión alcanzaron su apogeo". Su declaración de guerra contra el arte moderno terminó con esta consigna dirigida a los jóvenes pintores: "Fe en vez de escepticismo; técnica en vez de Teresa, y en vez de revolución o reacción, renacimiento".

Naturalmente, no faltó la inevitable pregunta sobre Picasso. En este capítulo, Dalí mantuvo una posición tañante e imperecedera. Le llamó genio destructivo. Le acusó de servilismo ideológico, pero—recordando su famosa conferencia del Teatro María Guerrero—expresó su seguridad de que no está lejano el día en que Picasso abandone el comunismo para dedicarse a la pintura mística. A que se cumpla cuanto antes este augurio "yo dedico cotidianamente—recalcó Dalí— mis oraciones de católico practicante".

El proyecto más inmediato de Dalí consiste en pintar el Angel de Roma en hora y media. A tal fin se trasladará a la Via Pia y llevará al lienzo en tan breve plazo de tiempo ese Angel que "ya tiene en la cabeza". Además de este proyecto, Dalí piensa trasladar su actual exposición de Roma—de cuadros conocidos en su casi totalidad por el público español—y de joyas monstruosas, pero bellísimas, propiedad de una colección benéfica norteamericana— diferentes ciudades de Italia.

## Una ciudad fundada por los españoles

Puebla de los Angeles (Méjico). A menudo dicen los historiadores, los sociólogos y aún los economistas, que Méjico son dos países: el Méjico de las ciudades con sus tradiciones que descienden de los conquistadores españoles, y el Méjico de los aborígenes que derivan su herencia de las civilizaciones indias que rigieron el país en los días precolombinos y que todavía persiste en los pueblos y en los campos de la República.

Las comunicaciones modernas—particularmente del sistema vital de Méjico, el mejor de Hispanoamérica—ha cambiado todo esto. Méjico es hoy una fusión de influencias españolas e indias. Pero una visita a esta ciudad, situada sólo a 112 kilómetros de distancia de la capital por una excelente carretera que atraviesa las montañas, nos hace regresar a los tiempos coloniales cuando la Nueva España era la más próspera colonia de los españoles en el Nuevo Mundo.

A diferencia de la ciudad de Méjico, que debe sus orígenes a los aztecas y a sus predecesores en el Valle de Méjico, Puebla fue fundada por los españoles en 1531, casi un siglo antes que los colonizadores ingleses desembarcaran en Plymouth Bay, en Norteamérica. Situada sobre la ruta entre el mar y la ciudad de Méjico, Puebla se convirtió en uno de los centros más importantes de las colonias españolas. Y por más de una centuria fué el centro cultural del Nuevo Mundo. Su Colegio Carolino, ahora una moderna Universidad, fué la segunda escuela de alto saber que fundaron los españoles en el hemisferio occidental y ya en 1640 su famosa y antigua biblioteca tenía más de 100.000 volúmenes.

La ciudad alberga una gigantesca catedral, cuya romanesca magnificencia da frente a la alameda—plaza central que caracteriza a muchas de las ciudades coloniales mejicanas.

Entre las demás joyas arquitectónicas se incluye la iglesia de Santo Domingo de Guzmán, quizá el mejor ejemplo del barroco colonial en las Américas, y muchas viejas casas coloniales, algunas cubiertas de azulejos de Talavera, cuya fabricación es todavía una de las principales industrias de la ciudad.

Puebla ha crecido mucho en los últimos años y cuenta hoy con 250.000 habitantes. Su principal industria son los tejidos, de los cuales es el centro principal de producción del país, con más de 160 fábricas, que emplean a cerca de 65.000 trabajadores, o sea, más del 35 por 100 de todas las fábricas de tejidos de Méjico. Entre las demás industrias se incluyen la manufactura de cemento, empresas metalúrgicas y manufacturas y uso del teacal, piedra semejante al onix, que se encuentra en la región y sirve a los arquitectos y artesanos mejicanos para sustituir al cristal.

Un índice del crecimiento de la ciudad es la planta eléctrica de vapor de la Compañía Eléctrica Mejicana, S. A., que se halla situada en los alrededores de Puebla. El turbogenerador General Electric, de 7.500 kilovatios, alimenta el sistema Puebla-Veracruz-Tlaxcala de esta compañía y sirve, durante nueve meses al año, como turbogenerador y los tres restantes como transformador sincronizado para el sistema. La altura de esta parte de Méjico—cerca de 7.000 metros sobre el nivel del mar—sólo permite que el equipo funcione a un 80 por 100 de su capacidad, a pesar de lo cual la operación resulta económica con el empleo de productos mejicanos de petróleo.

## Compensación económica a los agricultores por adaptación de tractores

Todos los agricultores que, al comparo de la O. M. de 25 de noviembre de 1953, antes del 31 de diciembre del mismo año presentaron en la Jefatura Agronómica Provincial para su envío a la Dirección General de Agricultura un escrito solicitando compensación económica para adaptar sus motores y tractores de gasolina al uso del petróleo o sustituir los motores por otros de aceite pesado, deberán no olvidar que, de acuerdo con lo dispuesto en dicha orden, la materialidad de la instalación del vaporizador de petróleo o del montaje del motor de aceite pesado tiene que realizarse antes de finalizar el día 30 de junio próximo para poder hacer efectivo el auxilio económico. Pasada dicha fecha no se reconocerá ningún derecho al mismo.

Para que los instalados incluso el día 30 de junio puedan gozar de los beneficios económicos, las Jefaturas Agronómicas admitirán hasta el día 7 de julio, inclusive, los justificantes de haber hecho los acoplamientos. A tal efecto le bastará al agricultor hacer entrega de los siguientes documentos:

- 1.º Factura definitiva del industrial comprensiva del costo del material instalado y de los gastos de montaje.
- 2.º Certificado de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de la localidad donde radique el tractor o motor en el que se acredita haber realizado la instalación.
- 3.º Si el receptor de la compensación ha de ser persona distinta del agricultor, se aportará una autorización por escrito redactada en términos semejantes a éste: "Autorizo a don (aquí el nombre, apellidos y domicilio del autorizado) para que en mi nombre haga efectiva en la Cámara Oficial Sindical Agraria la compensación económica que me corresponde por adaptación de un tractor o motor agrícola de gasolina al uso de otro tipo de carburante."

Cualquier autoridad municipal o sindical deberá añadir en este documento la diligencia de autenticidad de la firma.

Zamora, 12 de mayo de 1954.—El ingeniero jefe, FABRICIANO CID.

# FATIGA CEREBRAL

No siempre nos damos cuenta del agotamiento paulatinamente vamos notando que la memoria no obedece a nuestra voluntad, que la inspiración se muestra esquiva, que las ideas se borran...

Abandonar al cerebro en este trance es condenarle mañana a la impotencia intelectual. Ayudemos su rehabilitación con un alimento energético que le devuelva el ácido glutámico consumido.

## FOSGLUTÉN

RECONSTITUYENTE CEREBRAL

C. S. 13.661

## Suscríbase a IMPERIO

Por 14 pesetas mensuales recibirá nuestro diario en su propio domicilio.

# EN EL MUNDO PASAN COSAS...

### EN EL ANIVERSARIO DE LA CAPITULACION ALEMANA

## Más de 200.000 turistas visitan cada año la "Sala de la rendición" en Reims



GOEBELS

Del lado alemán, Jodl se encuentra en Nuremberg; Friedberg se quitó la vida, y el mayor Oxenius se halla retirado del Ejército. El primer ciudadano de Reims y también de Francia, que conoció la rendición, se llama Camille Baudry. Tiene una cafetería justamente enfrente del Colegio Técnico y Moderno, lugar donde se firmó la rendición, y presenció la entrada de los oficiales alemanes en el entonces Cuartel General Aliado.

Nueve años han pasado de aquel hecho histórico. Desde entonces, el mundo se ha debatido frente a peligros sin cuento. En el noveno aniversario, la situación internacional no muestra la buena voluntad que a partir de aquella fecha parecía que fuera a reinar en el mundo. La humanidad se enfrenta con este mayo de 1954 con un peligro superior, si cabe, al que fue eliminado con la firma de aquel acto de capitulación. ¿Quién lo iba a suponer!

## La vida de Alejandro Magno se rodará en España

### Saldrán a escena más de 1.500 caballos

(Crónica de nuestro enviado especial, JOSÉ RODRIGUEZ ALFARO).—Arnold Picker, vicepresidente de la United Artist, ha llegado a Madrid. Es un hombre joven, alto, macizo y cargado de proyectos. Habla el castellano como para hacer la competencia a García Sanchiz. Viene nada menos que a preparar el rodaje de una gran película: "La vida de Alejandro Magno". Habrá grandes movimientos de masas humanas y escenarios impresionantes. Un detalle nada más: saldrán a escena hasta 1.500 caballos.

Aún no se ha determinado el lugar del rodaje. Bien pudiera ser Barcelona, o acaso Málaga. Mister Arnold Picker salió inmediatamente hacia Toledo. Allí encontrará también nuevas posibilidades y sugerencias.

Charlamos un ratito con él en el hall del Castellana Hilton. Estos hombres de negocios vienen con el tiempo medido y llenos de urgencia. Traen también mucha jovialidad y un espíritu de trabajo infatigable. Llegan de los puntos más distantes después de largos viajes y apenas se detienen para ajustarse el nudo de la corbata.

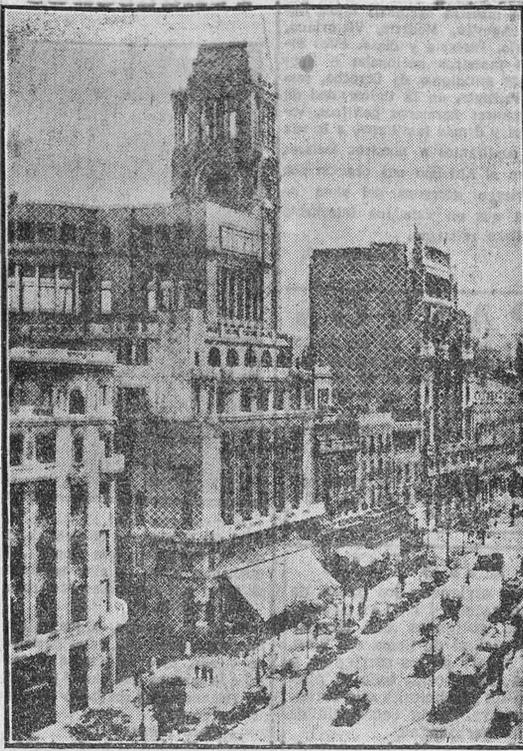
—Entonces, ¿ cree usted, mister Picker, que la televisión no acecha peligrosamente al cine? —Yo creo que no. Estas nuevas aportaciones tienen un sentido de renovación substancial a un progreso natural. Se ha inventado el superscope, el vistavision, el panavision y el magnascope. Hay un combinado de pantalla y sonido que son el superscope y el perspetaoun, que es el mejor hallazgo.

—¿En Hollywood no se ha iniciado una decadencia? —Lo dice usted por esa emigración de los artistas? No pasan

(Pasa a la página sexta)

## En Madrid no cabe ni un "Isidro" más...

### En estos días de continua fiesta del espacio vital es un mito



Madrid. — (Crónica especial de José María Signó). — Se ha dicho docenas de veces que Madrid está quedando pequeño, que resulta insuficiente. Sin embargo, lo que no se

ha dicho nunca es el límite máximo a que puede llegar este ansia de expansión. En Madrid hay escasez de pisos para albergarse, las aceras de las calles son insuficientes para conducir a tanto peatón, las calzadas son demasiado estrechas para que por ellas circulen normalmente los vehículos... Lo que se llama un atasco continuo. Esta angustia por el espacio vital era hasta hace pocos días algo que la costumbre había convertido en motivo de broma y chacota. Los chistes de los periódicos y aun de las "revistas" teatrales de la Capital se nutrían preferentemente con el tema de las aperturas, a pesar de las cuales aún la gente tiene tiempo para sonreír. Pues bien, el problema del espacio, del sitio, de las aperturas, en esta semana se ha acentuado hasta llegar a adquirir caracteres apoteósicos.

Tenemos la impresión de que ha faltado poco a Madrid para que viera duplicada su población en estos días, con motivo de las fiestas de San Isidro. Lo malo del caso es que esta avalancha de forastería ha llegado de improviso, sin que nadie pudiera prever su arribada, por otra parte bastante prematura. A las Fallas, a los Sanfermines o a la feria sevillana acude la gente un día o dos antes del comienzo de los festejos. En Madrid no ocurre lo mismo. Los visitantes prefieren conocer primero la Villa y después sus fiestas mayores. ¿Que le vamos a hacer!

Los turistas cooperan a su vez en la tarea fácil de congestionar por completo la urbe. Ellos han llegado a pasar en Madrid sus vacaciones, ignorando quizás el extraordinario afluente de estos días, y se lo han encontrado todo hecho y preparado para la diversión excepcional. Tienen suerte, al fin y al cabo! Señores míos, les aseguro que si Madrid no crece pronto conforme a las perentorias necesidades que le obligan a ello, será cosa de ir pensando en el regreso a la tranquila y querida provincia. Porque, ¿creen ustedes que se puede trabajar de esta manera? Casi no oigo el tacleo de mi propia máquina de escribir porque el calor ha llegado de repente. forastero también, y como es preciso tener abiertas las ventanas, llegan hasta mí, como trompetas desahoradas, las bocinas incansables de los coches que allá abajo, ocho pisos más abajo, forman una masa compacta sobre el asfalto que no se ve...

Llegar desde las oficinas hasta la casa de uno equivale a un verdadero triunfo olímpico. Comer en un restaurante es más difícil todavía, porque todas las mesas tienen dueño a cualquier hora. Conquistar acercarse a la barra de un bar resulta un sueño irrealizable... En fin, señores, una "delicia". Tenemos que darle la razón a aquel castizo que nos decía ayer: "A ver si pasan las fiestas pronto, para poder celebrárselas a solas..."

## MUSSOLINI

Por MAXIMIANO GARCIA VENERO

NUEVE años se han cumplido, ahora, de la inmolación de Mussolini. Su nombre me trae el hábito de Italia entera: esta Mussolini en el efluviado de la primavera, en cada piedra, en los bosques, en las dinamos, en las escuadras del aire. Está en todas partes, histórica y vitalmente. Y está, flagelando la conciencia, en lo íntimo de los hombres que dualmente hicieron fracasar al fascismo. Por qué traigo a cuento la dualidad? Imagino que Italia, unida y renacida, determinó el hundimiento militar del fascismo. Y que muchos de los que seguían al Duce son tan responsables de la catástrofe militar como lo fueron los enemigos interiores. El asesinato de Mussolini no es más que una fase de la temporal frustración de los ideales políticos y sociales del fascismo.

Y en el noveno aniversario, el recuerdo se ofrece envuelto en cenizas de dolor, pero también de gloria. Aseñaron al Duce los representantes de aquellos a quienes había sometido, en las fechas eminentes de la marcha sobre Roma, al interés supremo de la nación. Si no hubiese mediado la coyuntura internacional, Mussolini habría llegado al término natural de su existencia. Para preparar y articular esa coyuntura internacional se coaligaron los que habían perdido su fe en el fascismo, o lo habían seguido por interés privado y los que pertenecían al frente antifascista. Por mucho que se ahonde en la historia de Mussolini, sólo hallaremos una participación suya en la catástrofe: Creyó sinceramente que los cuatro lustros de utilidad renacentes eran suficientes para compartir el Poder, sin peligro, con los viejos instrumentos de la Monarquía liberal y anticatólica de Saboya. Pensó que la guerra de Abisinia podía ser un aglutinante patriótico para la inmensa mayoría de los italianos, incluyendo en éstos a las clases que él había salvado de la dictadura roja. Supuso luego que la fatal beligerancia al lado de Alemania obraría el mismo prodigio, ayudada por la rápida victoria que los hechos militares de 1940 y el pacto germano-soviético hacían prever.

He ahí una total responsabilidad mussoliniana, que es de índole enaltecedora para el gran italiano. Incidió en ella por amor a Italia y a los italianos. Benito Mussolini estaba espiritualmente muerto cuando le asesinaron en una sangrienta, sucia e infame parodia de la muerte de César. Murió su espíritu al ver la magnitud de la traición al fascismo, que él asociaba, ligaba con absoluta convicción al ser de Italia. Creo yo que aun en el supuesto de un decisivo revés de las armas aliadas que hubiese dado la victoria al Eje, Mussolini no habría podido volver a gobernar a su Patria. Habría convertido, voluntariamente, en nuevo Cincinato.

Esta era, así era la grandeza moral y nacional del Duce, que permanece vivo en nuestro corazón de hombres de la misma raza; de la raza latina. He creído siempre —y lo he reiterado a lo largo de los años, incluso cuando Mussolini se hallaba en el cenit— que el fascismo no es un producto para la exportación. Aténiame a la sincera conclusión expuesta por Mussolini. Algunas veces ni sentí, como otros españoles que conocían los hechos, la aceptación de maniobras conjuntas de las que podría resultar una mediatización de lo español por lo italiano. La doctrina de José Antonio, que profesaba verdadero respeto y admiración hacia la figura del Duce, fue inalterable. Habría bastado el condescendiente asentimiento de José Antonio para que el Movimiento tuviese medios y recursos deparados por Italia. En 1935 pudimos tener un gran rotativo en Madrid y a él renunció nuestro jefe, pese a la creciente necesidad que sentíamos todos. José Antonio es el español, adversario de la Constitución de 1931, que entró en el salón del Palacio de Venecia, por propia voluntad, con las manos vacías, y salió también con las manos vacías. Sin embargo, todos nosotros queríamos a Italia y admirábamos al Duce. Aunque mediaron cortinas de humo e interposiciones diversas, algunas debidas a la torpeza de fascistas que parecían cederlos y fervorosos, supo siempre Mussolini que el auténtico efecto espiritual a su Italia y a él estaba concentrado en la Falange. La imponderable dignidad de José Antonio atrajo el respeto y la admiración de Mussolini, en mutua correspondencia. Y he aquí la razón de que en este noveno aniversario de su sacrificio mortal por la Patria recordemos a Mussolini unido a nosotros en la gran fraternidad de Roma Madre.

## No es verdad que haya habido viruela en España

### El único caso sospechoso fué un inglés que tomó un avión en Barcelona

HACE unos días, la B B C de Londres, que tantas simpatías siente por España, lanzó al espacio, a través de sus poderosas antenas, la noticia de que en nuestra Patria, concretamente en Barcelona, existía una grave epidemia de viruela, noticia que se apresuraron a recoger los periódicos más encarnizados enemigos nuestros. La alarma había sido precisamente como consecuencia de un telegrama que el Ministerio de Sanidad inglés había dirigido a la Dirección General de Sanidad española a través de nuestro ministro de la Gobernación. El alarmante telegrama decía que procedente de Barcelona, en un avión de la Iberia, había llegado a Londres un pasajero sospechoso de padecer viruela, habiendo advertido al resto de los viajeros del aparato del peligro de adquirir la enfermedad en que se encontraba, invitando a nuestras autoridades sanitarias a tomar las medidas pertinentes.

EL ÚNICO SOSPECHOSO La Dirección General de Sanidad se apresuró a contestar al ministro de Sanidad inglés, garantizándole que en ninguna región de España, incluida, naturalmente, Barcelona, existía un solo caso de viruela, y rogando que, puesto que se trataba de "un sospechoso de viruela", confirmaran el diagnóstico una vez comprobado.

Y, efectivamente, pocos días más tarde, el Ministerio de Sanidad inglés contestaba que las sospechas eran infundadas y que el pasajero en cuestión no padecía viruela. Por nuestras propias pesquisas hemos podido averiguar que el viajero objeto de la alarma es de nacionalidad inglesa y que había tomado el avión en Barcelona, en tránsito, y aceptando el Reglamento de Sanidad Internacional un periodo de incubación para la viruela de catorce días, aun en el peor de los casos de que hubiera padecido esta enfermedad, no habría alcanzado a España la menor responsabilidad, ya que en las tres horas que transcurren en el viaje aéreo de Barcelona a Londres no hubiera podido haber su aparición el repugnante padecimiento. EN INGLATERRA NO ES OBLIGATORIA LA VACUNA No ocurre lo mismo en Inglaterra, donde a pesar de haber sido la cuna del descubrimiento de la vacunación antivariólica, gracias al genio observador de aquel modesto médico rural llamado Edward Jenner, que en 1776 ejercía su profesión en Berkeley, condado de Gloucester, en Inglaterra, repetimos, no es obligatoria la vacunación contra la viruela, y eso explica que haya sido precisamente un súbdito inglés el que ha dado lugar al error diagnóstico, precipitado y alarmante del Ministerio de Sanidad de Londres, tan "amistosamente" a provechoso por la B B C y nuestros colegas los periódicos londinenses para dar un zarpazo a la sanidad española.

## Los noventa años de Enrique Borrás

Por MAXIMIANO GARCIA VENERO

EN una entrevista con Enrique Borrás, apunta González-Ruano una edad hipotética del actor: ochenta y cinco años. Veo que en la "Villa María Luisa", donde habitan el gran intérprete y su esposa, se guarda celosamente, como ocurría hace largos años, el secreto de la fecha natalicia. Esa es una coquetería lógica del artista, que a los setenta años interpretaba todavía con propiedad física los galanes brillantes. Y que a los ochenta daba fuego juvenil al repertorio de Echegaray.

Enrique, Pelegrín, José Borrás nació el 9 de septiembre de 1863, en Badalona, y fue bautizado el día 12 del mismo mes en la parroquia de Santa María. Interpretó su primer papel hacia las postrimerías del reinado de Alfonso XIII. Hacía un repertorio bilingüe, y en 1904 pisó por vez primera las tablas de un escenario madrileño: el de la Comedia, donde vino contratado por Tirso Escaudero. En setenta años de vida escénica, Borrás ha sido fiel al bilingüismo teatral. Ha alternado Lope de Vega con Rusiñol, Calderón con Guimerá. Visitó varias veces América, y hace diez años me propuso que fuéramos allí, para despedirse de todos los públicos de habla española. Me confirió, así, el mismo cargo que Santiago Rusiñol asumió en un viaje a la Argentina. (Del que salió, por cierto, el libro "Del Born al Plata", escrito por Tiago, quien tenía dos años más que su amigo.)

La entrevista con González-Ruano es melancólica. Borrás se fué del teatro, apenas hace tres años, sin despedirse. Primero sufrió una operación en los ojos. Luego, un accidente casero le ha privado de la foblosa agilidad de movimientos: del desembarazo de sus piernas. Vive recluido en la "villa" barcelonesa costanera al viaducto de Valcarlos. Sentada en un sillón, suele, a veces, recitar los papeles de sus obras predilectas. Falla su memoria al contacto con la realidad cotidiana, y sin embargo recuerda con precisión las frases y los versos de sus autores. Mantiene vivo el pasado juvenil, lo mismo que la infancia en Badalona, entre los carromatos que iban y venían sobre el río Besòs; los carromatos de la industria paterna.

Nunca ha querido Enrique abandonar la escena. Temía el momento en que le faltaran las fuerzas, y por esta razón proyectó despedirse de América. Pero su deseo era seguir trabajando, especialmente, en España, hasta el límite máximo de la edad y de la capacidad. Imagino que alguna vez ha debido de pensar en la circunstancia última de Molière, cuando moribundo del escenario. Pues no existe mayor vocación profesional que la del comediante.

Los cómicos italianos visitaron Barcelona con gran frecuencia. De uno de ellos, Ernesto Zaccari, fué Borrás amigo íntimo. También Zaccari acompañó cada

proyecto sin desertar de las tablas escénicas. A los ochenta y tantos años, el italiano interpretaba "Espectros", de Ibsen. Y Borrás, en Madrid —y en el Teatro Español—, estrenó los dramas de un Ibsen "estrato", de un Ibsen español: el cirujano don Enrique Diego Madrazo. Este pastigo, también influido por Zola, dio motivo a un burlón anagrama. Le llamaban en la Villa y Corte de entonces el "doctor Dramazo". Zaccari era, como Borrás, un mediterráneo jovial.

Gracias a ese buen espíritu, el catalán se repuso prontamente de las zozobras, trabajos y fatigas pasadas durante la Guerra de Liberación. Le encontró en febrero de 1939, descaecido y flojo. Tenía entonces setenta y seis años. Al cabo de dos meses, Borrás se había quitado veinte años de encima. Bobia coctel y champán, sacrificaba los mejores pollos de su corral, jugaba vegetas... En el gran comedor —que a ella de describir González-Ruano—, tras un copioso y refinado almuerzo, Pelegrín me decía: "Este hombre parece inmortal". Ya no podía aprenderse los papeles de memoria, pero seguía con oído alerta al apuntador. Su voz estaba limpia y fulgurante. Recuerdo que le llevé un día a la Radio Nacional, donde le esperaban todos

los cómicos de Barcelona. Y ante los micrófonos le dije: "Ahora recitará usted poesía castellana y poesía catalana". Declamó con tal ímpetu, que sus más viejos compañeros estaban asombrados. Luego, gracias a la inteligente intervención del general Alvarez Arenas, di al gran artista la ocasión de que representara, una noche solemne, en el escenario del Liceo, y ya no paró de trabajar hasta hace tres o cuatro años. Dió varias veces la vuelta a España, se unió en Madrid a Rafael Rivelles, luego trabajó en la capital durante la trauca encabecando una compañía, hizo constantes salidas a las provincias catalanas... La mesquina incompreensión de algunas gentes lanzó la especie de la avareza de Borrás. Otras —arriando asuas— hablaron de que había sido arrojado por la guerra. Ni lo uno ni lo otro. Ha trabajado Borrás mientras sus condiciones físicas lo han permitido, porque la vida del comediante era consustancial con su existencia anímica y física. Es decir, por amor al teatro —al oficio, profesional o arte—.

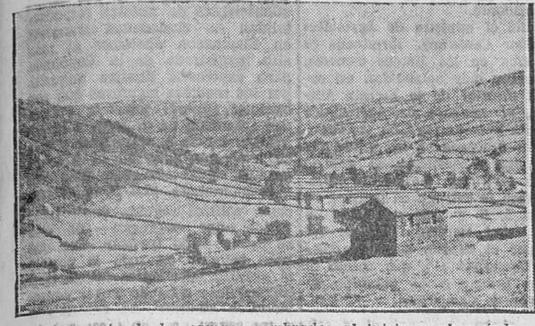
A los sesenta años cumplidos, en los cuales el Tiempo ha dejado su impronta en forma que no conocemos, porque se halla más en el espíritu que en el cuerpo, es justo que adoptemos una actitud respetuosa y cordial. La voz y al gesto de Borrás han influido en tres generaciones hispánicas: intelectual o emotivamente. Esto no puede pagarse con homenajes y condecoraciones. Sólo podemos agradecerle con amor que es lo que infunde el actual solitario de la montaña barcelonesa.



Ministerio de Cultura 1911

# EL CAMPO EN ESPAÑA

## Un cambio radical y favorable se ha operado en los sembrados de todo el campo de España



Un aspecto de los campos sembrados al iniciarse el periodo de lluvias.

EN un mes y aún en quince días puede cambiar radicalmente el pronóstico agrícola de iracundemente pesimista a uno muy fundamentadamente esperanzador, por lo que se refiere a todo el campo español.

La situación apurada y en extremo crítica en que se hallaban las cosechas ha dado el cambio diametral en su tiempo, es decir, cuando más apremiaba y urgía la necesidad.

Ya parece que el campo español, por lo que afecta a los cereales, ha superado sin contratiempos de consideración el peligroso periodo de las heladas.

Puede haber afectado algo en los parajes en que el periodo evolutivo de las plantas se hallaba en los días de rompiendo la espiga y de formación o granando aquella. Pero en conjunto, hoy por hoy, puede afirmarse que hay fundamento bastante para aguardar que el año 1954 pueda pasar a la historia dejando un buen recuerdo en la memoria de los labradores.

Por aquí, por esta región alta de la Meseta, los ríos y la sequía tuvieron en vivo reiteradamente a las plantas y al ánimo de los agricultores que contemplaban un campo sediento, que urgentemente demandaba agua, y una amenaza constante manifestada en el deterioramiento de las plantas languidecidas y amenazadas de muerte porque la debilidad que manifestaban notoriamente no les prestaba vigor para resistir una incidencia sobrevenida con subrayada intensidad, que muy probablemente se hacía temer.

En algunas zonas del campo de Toledo, y esto puede servir de síntoma acerca de las malas venturas que se adivinaban, se había perdido hasta tal punto la esperanza, y se agudizó de tal modo este sentimiento en determinados medios y parajes campesinos, que por lo que respecta a las cebadas se determinaron a meter los ganados para que éstos reportasen la que les parecía a los labriegos única utilización viable de aquellos sembrados. Excesivamente precipitados, por fortuna para la economía agrícola no cundió el ejemplo. Mas, cuando se hallaban metidos en pleno pastoreo de los rebaños, sobrevino el periodo generalizado de lluvias, que tantas ventajas ha revalorizado en las tierras de la Península, y por lo que se refiere a las mencionadas cebadas ha devuelto en gran parte a la estima y aliento lo que estaba su dueño empeñado a permitir destruyeran sus ganados para beneficiar de algún modo con lo que creían irremisiblemente perdido sus haciendas.

Con la llegada de las lluvias se ha conseguido por dos medios coadyuvantes cuantiosos bienes que reflejan hoy día la paz de todo el campo en general: la humedad y la templanza. El agua ha quitado la aspereza de las tierras y ha devuelto firmeza en sus energías a las plantas, y la bonanza en la temperatura ha forzado oportunamente el crecimiento y la coloración saludable de los sembrados, pero también ha servido para introducir, cuando más necesariamente lo requieren las plantas, un parentesco de impenetrabilidad a las heladas que acechan en este periodo del año precisamente. Y todo lo que sea dar tiempo al tiempo y contemplar el paso de los días sin amañecer ruidos, cuando más propicios son los momentos del año agrícola para la terrible siega con que la helada se come a las plantas, es ir dejándolas atrás otras tantas amenazas críticas.

En estos instantes los informes, lejos de reflejar males, nos transmiten impresiones suficientemente reconfortadoras e insisten en el tema de la mejoría total iniciada. En la zona central, esencialmente cerealista, el paso de la alta a la baja meseta, tanto en tierras de Madrid como al paso a Castilla la Vieja por Avila y Segovia se aprecia una total mutación de la escena campestre relacionando el presente con el próximo pasado, los campos atreídos y encorados de entonces verdean hoy con vigorosa salud en lo que la vista abarca por doquier. Es síntoma seguro de que el desarrollo se está siguiendo normalmente y en condiciones de llegar a buen término.

Contrastan esos aspectos en relación con los pronósticos que ofrecen, y de una manera contraria, con los que ya se admitían como insoslayables premisas ante-

riormente cuando se contemplaba la raquileque y penuria de defensas sumada a la posibilidad amenazante de que las heladas embistieran sobre aquellas debilitadas vegetaciones. De mínimas esperanzas a fundados beneficios, de la seguridad de un mal año a la alentadora creencia en un campo resucitado.

Los cambios meteorológicos, aunque súbitos no inesperados, por los que más experiencias han ido acumulando por haber vivido ya muchos años agrícolas, se produjeron a tiempo con lluvias copiosas que han alcanzado a casi todas las regiones y durante varios días, sin que quedasen excluidos los campos extremos, Sur de Castilla la Nueva y Andalucía, donde era mayor la urgencia dentro de la general necesidad.

La recuperación, con ello, ha sido general también. Los ríos no afectaron a las tierras del Sur porque ya las cebadas y las leguminosas se encontraban en suficiente estado de granazón para soportarlas. Por otra parte, en las regiones centrales el retraso ha servido, por carta de menos, para aguantar también los rigores no extremados de esos ríos.

Valladolid, Palencia, Zamora, Burgos, tierra de León, han salvado sus cosechas, se puede decir fundamentalmente, y claro está, dentro de las eventualidades en que se cifran las cosas del campo hasta la recolección. Los días abren el ánimo a un optimismo indubitable y razonado. Las tierras de poco fondo eran las más necesitadas; las de mayor fondo conservaban todavía humedad interior. Con el agua caída, los campos, por horas, se han visto levantarse y afirmarse por los síntomas evidentes de crecimiento y de lujuriantes verdor.

Cuando arreciaban las lluvias, las exclamaciones coincidían en afirmar que estaban cayendo muchos millones de pesetas sobre las tierras de la Meseta. Como dato recogido personalmente por un fabricante de maquinaria agrícola, dato del que se desprende en resumen un estado de conciencia en fruición del campo, reproducimos aquí que como resultado de un viaje realizado por dicho constructor de maquinaria por diferentes tierras del Norte y Centro hasta la misma Andalucía, ha convenido en firme varias ventas, pero otras muchas, en volumen de pesetas importante, condicionadas a la afirmación de la campaña agrícola. El dato es de interés como reflejo de una realidad, ya que poco antes de que efectuase su gira dicho señor no había demanda alguna de esos materiales de laboreo, pues el labrador compra o no, según la consulta que previamente hace al estado de las cosechas.

LUIS A. VILLALOBOS

La exportación de conservas vegetales ha continuado a un ritmo satisfactorio e incluso se ha embarcado pulpa de albaricoque con destino a Estados Unidos. Pronto quedarán agotadas las existencias. Sin embargo, durante el pasado año continuó la disminución de los envíos de pulpa de albaricoque al mercado inglés, no obstante figurar España muy destacada como el principal suministrador.

Las autoridades comerciales alemanas han abierto recientemente los siguientes cupos de importación procedentes de España: cristales y artículos de cristal, incluidos lámparas, 12.560 deuschmarks por celana y cerámica, 25.000; artículos de cuero y viaje, incluidos zapatos, 175.000, y cuero de todas clases, 50.000.

**NUOVA MARCA EN LA PRODUCCION MUNDIAL DEL CACAHUET.—ESPAÑA ES EL PRIMER PRODUCTOR EUROPEO.—NUESTRAS EXPORTACIONES ANUALES SE ELEVAN A MAS DE 4.000 TONELADAS**  
1953 ha conocido la cifra de producción de cacahuet más alta registrada durante los últimos 20 años. Dos millones de toneladas cosechadas en los cinco continentes abastecerán el mercado mundial de esta importante semilla, cuyo aceite, juntamente con el de soja y el de oliva, forma la tríloga quizás más importante entre las grasas vegetales de consumo doméstico. No obstante, la primacía corresponde a nuestro aceite, de mejores cualidades alimenticias, digestivas y sabor más agradable. Esta superioridad está reforzada por su precio, sensiblemente superior al de sus competidores, si bien, y tal vez debido a esta misma razón, unida a la de su menor abundancia, el empleo de aceite de oliva está más restringido.  
En España, el cacahuet se consume en grano, salvo para algunos fines industriales en que se emplea el aceite, y no pasa de ser una mercancía secundaria, con un

traban en suficiente estado de granazón para soportarlas. Por otra parte, en las regiones centrales el retraso ha servido, por carta de menos, para aguantar también los rigores no extremados de esos ríos.

Valladolid, Palencia, Zamora, Burgos, tierra de León, han salvado sus cosechas, se puede decir fundamentalmente, y claro está, dentro de las eventualidades en que se cifran las cosas del campo hasta la recolección. Los días abren el ánimo a un optimismo indubitable y razonado. Las tierras de poco fondo eran las más necesitadas; las de mayor fondo conservaban todavía humedad interior. Con el agua caída, los campos, por horas, se han visto levantarse y afirmarse por los síntomas evidentes de crecimiento y de lujuriantes verdor.

Cuando arreciaban las lluvias, las exclamaciones coincidían en afirmar que estaban cayendo muchos millones de pesetas sobre las tierras de la Meseta. Como dato recogido personalmente por un fabricante de maquinaria agrícola, dato del que se desprende en resumen un estado de conciencia en fruición del campo, reproducimos aquí que como resultado de un viaje realizado por dicho constructor de maquinaria por diferentes tierras del Norte y Centro hasta la misma Andalucía, ha convenido en firme varias ventas, pero otras muchas, en volumen de pesetas importante, condicionadas a la afirmación de la campaña agrícola. El dato es de interés como reflejo de una realidad, ya que poco antes de que efectuase su gira dicho señor no había demanda alguna de esos materiales de laboreo, pues el labrador compra o no, según la consulta que previamente hace al estado de las cosechas.

LUIS A. VILLALOBOS

## Tráfico de productos agrícolas

En la semana que terminó el pasado día 24 llegaron a puertos ingleses los siguientes cargamentos de fruta española: 47.000 cajas de naranjas, 33.000 racimos de plátanos canarios y 43.000 cestos, 411.000 tres cuartos de cesto y 376.000 medios cestos de tomates canarios.

En la última reunión de la Comisión Mixta hispano-alemana se acordaron las siguientes ampliaciones para las exportaciones españolas: vino para la elaboración de vinagre, 300.000 deuschmarks; pulpa de melocotón, 100.000; colofonia, un millón; aguarrás, 500.000; madera colonial (okume), millón y medio, y géneros de punto (del nuevo cupo total de un millón de deuschmarks, no más de 700.000 de medias de nylon), 300.000.

La exportación de conservas vegetales ha continuado a un ritmo satisfactorio e incluso se ha embarcado pulpa de albaricoque con destino a Estados Unidos. Pronto quedarán agotadas las existencias. Sin embargo, durante el pasado año continuó la disminución de los envíos de pulpa de albaricoque al mercado inglés, no obstante figurar España muy destacada como el principal suministrador.

Las autoridades comerciales alemanas han abierto recientemente los siguientes cupos de importación procedentes de España: cristales y artículos de cristal, incluidos lámparas, 12.560 deuschmarks por celana y cerámica, 25.000; artículos de cuero y viaje, incluidos zapatos, 175.000, y cuero de todas clases, 50.000.

**NUOVA MARCA EN LA PRODUCCION MUNDIAL DEL CACAHUET.—ESPAÑA ES EL PRIMER PRODUCTOR EUROPEO.—NUESTRAS EXPORTACIONES ANUALES SE ELEVAN A MAS DE 4.000 TONELADAS**  
1953 ha conocido la cifra de producción de cacahuet más alta registrada durante los últimos 20 años. Dos millones de toneladas cosechadas en los cinco continentes abastecerán el mercado mundial de esta importante semilla, cuyo aceite, juntamente con el de soja y el de oliva, forma la tríloga quizás más importante entre las grasas vegetales de consumo doméstico. No obstante, la primacía corresponde a nuestro aceite, de mejores cualidades alimenticias, digestivas y sabor más agradable. Esta superioridad está reforzada por su precio, sensiblemente superior al de sus competidores, si bien, y tal vez debido a esta misma razón, unida a la de su menor abundancia, el empleo de aceite de oliva está más restringido.  
En España, el cacahuet se consume en grano, salvo para algunos fines industriales en que se emplea el aceite, y no pasa de ser una mercancía secundaria, con un

## Sigue mejorando el panorama mercantil vitícola

Comienza la retirada de las partidas adquiridas en La Mancha por la Comisión de Compras de Excedentes

En la cosecha de cereales puede residir otra causa de reacción del negocio

Nuestras noticias, aunque todavía no confirmadas de manera oficial (dice nuestro servicio especial en Alcazar de San Juan), señalan, conforme adelantábamos en nuestra información anterior, que ha comenzado la retirada por los servicios correspondientes de los vinos ofrecidos en venta para venir a la Comisión de Compras de Excedentes, y que, según indicábamos también, deben representarse alrededor de tres millones de hectolitros.

No es preciso decir que desde el momento en que esas operaciones quedaron concertadas ha venido consolidándose la mejoría de la situación que tenemos reflejada, y que paulatinamente desaparece de los medios de la posesión y de los viticultores en general el ambiente de sombrío temor surgido de la grave situación a que se había llegado.

Para que esta mejoría siga avanzándose, no ha sido impedimento el que continúen sin confirmarse las sospechas que existían de que el hielo hubiera ocasionado daños de importancia en los viñedos, cosa que de haber ocurrido, con la consiguiente reducción de la cosecha futura, habría traducido en mayores posibilidades para colocar el sobrante de caldos.

El negocio de compra tiene ciertos altibajos, pero sigue una línea ligeramente ascendente, siempre refiriéndose a las operaciones compartidas de libre disposición, es decir, independientemente del volumen retirado de la corriente mercantil por la citada Comisión de Compras.

Está fuera de toda duda que el consumo sigue aumentando en términos generales, debido a que el comercio, en todos sus escalones, está adaptando su gestión a un índice moderado de ganancias, con repercusión, en sentido de descenso, sobre los precios al consumidor.

Contribuye en buena medida a despejar los horizontes del futuro próximo la circunstancia de que los últimos temporales de lluvias parecen garantizar en todo el país mayores cosechas cerealistas de lo que permitía esperar la situación a que en ese aspecto se había llegado al comenzar la tercera decena de abril.

En los últimos años, varios factores contribuyeron a reducir muy ostensiblemente el consumo de vino. Entre ellos podríamos citar la relativa o clara escasez de las cosechas, lo que obligó a los labradores a restringir en la medida máxima la ración de vino a todo el personal empleado en los trabajos de recolección; y el precio elevado a que se cotizaba el mosto, de manera que en muchas partes, para eludir a toda costa el proporcionar tan excelente líquido o reparador a los agosteros, se recurría a dar a éstos cierta compensación en metálico para que atendieran por sí mismos a tal necesidad. Y ni que decir tiene que estos hombres, por razones fáciles de comprender, se privaban total y parcialmente de esa bebida con el afán de incrementar el jornal. Si las producciones agrícolas a la vista alcanzan un buen momento final, cabe esperar que, estimulados además por las cotizaciones asequibles a que ha llegado el vino, los agricultores restablezcan la buena costumbre, que iba quedando relegada al olvido, o sea la de procurar que los hombres o su servicio dispongan en el momento preciso del vino manchego, riojano, aragonés, catalán, extremeño, andaluz, etc., más apto para el consumo en la región de que se trate, o más preferido por esas falanges del agro constituidas por cuantos bajo un sol abrasador, extenuante, van poniendo a buen recaudo las producciones de la campiña.

En algunos países de Africa el cultivo del cacahuet es el único objeto de explotación racional y al mismo tiempo constituye la sola manifestación industrial, a través de la extracción de aceites. En relación con la exportación debe señalarse que los principales productores reservan la mayor parte de sus cosechas para el consumo interior. China realiza, a lo sumo, algunas expediciones a los países de la Europa Oriental. Por tanto, quedan como principales vendedores de cacahuet los países africanos, principalmente el Africa Occidental francesa e inglesa. España exporta anualmente unas 4.000 toneladas, que se traducen en más de 4.000.000 de pesetas oro, equivalencia de las divisas correspondientemente obtenidas. Ganada es nuestro principal mercado, seguido de Holanda, Francia y demás países europeos. También se realizan ventas importantes a Argelia y Venezuela. La exportación se efectúa sin descascarar, ya que los precios mínimos marcados por el Ministerio de Comercio son distintos según el número de granos que contenga cada vaina. Para uno o dos granos, el tipo corto, el precio es de 0,25 dólares por kilogramo, y para la variedad larga, de 3 a 4 granos, el mínimo fijado es de 0,32 dólares.

## Ganadería, Pastos, Ferias y Mercados

CON la mejoría de los sembrados de piensos y leguminosas y con la «suavización» de los horizontes ganaderos, se ha producido también un «rebrote» en la moral de los criadores, que estaba decayendo a ojos vistos. Existía el riesgo, muy pronunciado ya, de que la alarma extrema se extendiera a las regiones limítrofes del mediodía y, desde éstas, al centro, a medida que fueren malogrando aquellos sembrados y la producción herbácea. Pero en realidad la alarma, por otra parte muy justificada, no ha llegado a rebasar los límites de Extremadura, y aun dentro de esos mismos límites se han producido circunstancias que alteran en sentido favorable para los ganaderos el panorama con el que se enfrentaban. Otra vez hemos presenciado el fenómeno de la inseguridad mercantil, de la inseguridad ganadera, de la inseguridad de las cotizaciones. Otra vez presenciábamos como en cuanto al sostenimiento de la cabaña nacional se refiere, se vive al día, prisioneros de la meteorología, cautivos de las fases lunares, porque carecemos de una base, esencial y fuerte de resistencia, nada más que lo suficientemente fuerte para rebasar periodos mínimos de crisis de alimentos naturales para las especies pecuarias.

Resulta asombroso considerar que unos meses de adversidad climática determinan una tremenda psicosis de miedo y un «álzase el que pueda», como si de momento todo se hubiese vuelto hostil y no tuviese ya remedio. No desconocemos que el panorama herbáceo hace quince días, y hasta el mismo panorama agrícola, eran causa suficiente para promover inquietudes en las regiones más cálidas, y hasta en las más frías, pero de ahí a establecer las conclusiones más derrotistas, media un abismo. Ese espíritu alarmista ha costado, sobre todo a muchos ganaderos extremeños, bastantes miles de duros, porque en el afán de aligerarse de existencias, de corderos especialmente, provocaron una baja sensible, derivada de la supersaturación a que sometieron los mataderos de las grandes urbes, y sobre todo el de Madrid. En la capital de España se produjo, de la noche a la mañana, un abarrotamiento de carne de aquella clase en tabajería, y hasta de reses mayores. Y hemos de reconocer que los precios de la misma descendieron también. Había que abrir cauce a la avalancha de ganado ofrecido en venta, y sólo podía conseguirse ese objetivo haciendo posible un mayor consumo. Por curiosidad o, mejor dicho, por imperativos de información, visitamos nuevamente esos lugares-barómetros del mercado ganadero cuando apenas habían transcurrido cuarenta y ocho horas del comienzo de las lluvias, todavía esporádicas, de abril, que luego se generalizaron. Como esperábamos, simplemente el cambio de tiempo fue suficiente para que cambiase la situación. Se redujeron las ofertas de ganado, disminuyeron las disponibilidades en carnicería y otra vez saltaron los precios de la carne al índice en que se encontraban antes de llover. Se nos dirá que esto es perfectamente normal, y así lo reconocemos, pero solamente cuando el mal es tan profundo, cuando el daño es tan extraordinario, cuando las posibilidades de recuperación son tan mínimas, que hay que cerrar los ojos y tirar por el camino de en medio. Pero, ¿en este caso se había llegado a tales extremos? Evidentemente, no. ¿Por qué entonces no resistir, como fuere, quince días, tres semanas, hasta ver consumado el estrago que se presente, o ver cómo se desvanecen los temores? Ahora, otra vez, contracción de oferta, firmeza de precios, porque el ganado tiene una base real de resistencia, amplia, mediana o escasa, según regiones. Ese mismo miedo del que hablábamos fue la causa de que en la feria sal-

nido la patata otoñal hasta establecer contacto con la de la primera cosecha del año actual, que empieza a hacer acto de presencia en los mercados de las regiones que la cosecha en primavera. Han aparecido ya en Córdoba, en Jaén, etc., a precios que oscilan entre 2,25 y 2,50 pesetas el kilo. Paulatinamente irán penetrando en el interior para dar la batalla a la vieja, que sigue haciéndose valer: a 1,35-1,40, en Extremadura; a 1,40-1,60, en Medina del Campo, y en torno a estas cotizaciones en casi todo el país, excepto en la provincia de Alava, donde circula a 0,90-1 peseta al productor.

No deja de llamar la atención el hecho de que a pesar de la crudeza excepcional del invierno, el tubérculo del año pasado se mantiene en un estado de conservación muy bueno por lo general, a lo que han contribuido dos cosas: de una parte, los progresos en la técnica de la conservación, y su cotización remuneradora, que le transformó en un buen capítulo complementario de la economía campesina. Naturalmente, en esa práctica de la conservación no debe hablarse de «técnicas» en términos generales, pero la circunstancia de ser hoy mercancía cotizables hace que, quien más quien menos, la considere «dinero» y la dedique más cuidados que cuando estaba plenamente depreciada.

**PATATA NUEVA EN EL MERCADO**  
Con toda dignidad se ha sostenido

## Crónica agrícola de Murcia

Se generaliza la siega de cebada y a últimos de mes comenzará la del trigo. Se espera conseguir óptimos rendimientos.

Murcia. — (De nuestros servicios especiales). — Las abundantes lluvias registradas oportunamente en esta región, junto con las temperaturas moderadas, han permitido que la granazón y la madurez de los cereales se haya o se esté efectuando en excelentes condiciones. Estas cosechas de los campos murcianos, y especialmente en el cartagenero, son óptimas, tanto por lo que se refiere a la cantidad como a la calidad. Se da, incluso, el caso que a algunos lectores pudiera parecerles exagerado de que en grandes zonas de tierra de secano se espera obtener rendimientos muy próximos a los conseguidos en los regadíos.

En bastantes lugares del campo de Cartagena, que es el más adelantado de la región murciana por su situación y por su clima, dió comienzo en la pasada semana la siega de cebada, trabajo que llegará a su apogeo antes de concluir la primera decena del mes en curso. Por lo que se refiere al trigo, éste nos muestra una cosecha de características parecidas a las de la gramínea antes mencionada, y la siega del mismo dará comienzo en la tercera decena de mayo.

En los pasados días volvió a llover con cierta abundancia. En realidad los cereales ya no necesitaban, ni necesitarán, agua para llegar a un final perfecto, pero nunca dejará de influir beneficiosamente en la madurez de las mieses, a las que el ambiente húmedo o refrigerado libra de los efectos de calores excesivos y de vientos secantes siempre posibles con tiempo despejado. Por otra parte, parece ser que tampoco tales precipitaciones han perturbado las labores de la recolección.

De la misma manera tampoco el arbolado necesitaba riego atmosférico, pero concretamente en este caso podría decirse que nunca las lluvias son excesivas. Otra cosa es si éstas vienen acompañadas de vientos fuertes, como los registrados últimamente, que ocasionaron perjuicios en la cosecha de almendra. Esta resultó de manera particular afectada en todo el litoral del Mar Menor y en las zonas directamente expuestas al levante.

Tampoco han salido bien libradas las plantaciones de pimiento y las de patatas y tomates, pues la abundancia del riego de las nubes retrasó en la huerta la realización de aquellas y no benefició a las últimas.

**BUEN AÑO GANADERO.** — Fácil resultaría deducir de los anteriores datos referidos al tiempo de que venimos disfrutando, que en el campo murciano existe una abundancia extraordinaria de pastos. En este aspecto el año es excelente, tanto por lo que se refiere a disponibilidades de alimento natural y espontáneo para la cabaña como al estado general de la misma.

Como consecuencia de esta buena etapa ganadera, tenemos en alza los precios del ganado porcino para engorde. Las perspectivas de abundancia de piensos inducen a repoblar y a poblar las pocias.

**COTIZACIONES EN LONJA.** — Las cotizaciones del día en lonja para productos de la tierra, son los siguientes: Alcachofas, 2,75-3 pesetas; habas, 0,75-1,00; guisantes, 2,50-2,75 pesetas.



La familia campesina, con la solemnidad de un rito, consume sobre el propio suelo que le produce el pan, el alimento que repara sus fuerzas para volver al trabajo.

LER VD. LOS DOMINGOS  
nuestro suplemento infantil.

# EDITORIAL EL VIAJE DE FRANCO

ESPAÑA tenía necesidad de una política alta para lanzarse a la resolución de los problemas que pueden parecer estar al alcance de la mano, esos problemas que son el construir pantanos, el plantar bosques, el echar cimientos a nuevos pueblos, el echar cimientos, en definitiva, a una Patria inédita.

Sin esa política de empeño gigantesco y revolucionario —la revolución en deuda a través de generaciones y convulsiones históricas— no habría existido instrumento para meterse en ese cúmulo de obras que llevaban esperando lustros enteros en las sufridas provincias. Los viajes del Caudillo constituyen siempre motivos para que los españoles descubramos de pronto que existe la España con problemas. Con problemas auténticos y reales: los de dar agua a las tierras, los de abrir caminos, los de entrar en la realidad viva de las necesidades de millones de hombres plantados a la sombra de los grandes árboles tentaculares de la Patria y que esperaban un valiente planteamiento de estas exigencias nacionales.

La diferencia entre el ayer y el hoy es que ahora el planteamiento de un problema va unido al anuncio de su resolución cumplida. El 30 por 100 de ese doloroso territorio de Las Hurdes ha sido transformado en unos años de trabajo silencioso y tenaz. Y en estos días, Franco ha recorrido las tierras que padecieron más el olvido y la injusticia, no para sembrar promesas, sino exactamente para pasar revista a lo realizado. Las zonas de repoblación forestal, la inauguración del pantano del Borbollón, la nueva estación de Tejares, las casas para empujados, una carretera, el nuevo pueblo de Aqueada del Caudillo, las trascendentales ceremonias de la Universidad Pontificia y del VII centenario de la Universidad salmantina, las visitas a las aldeas de Las Hurdes, el estudio de otras obras en curso de realización: he aquí puntos culminantes de un viaje particularmente significativo.

Entre Salamanca y Cáceres, Franco ha recorrido un frente de batalla donde hoy se libra uno de los más tenaces combates de la paz reconstructora. Salamanca y Cáceres, dos solares donde entre los urgentes afanes de la Cruzada ya se fraguaban estos esfuerzos de poner en pie no sólo lo destruido por el marxismo, sino lo abandonado por la incapacidad y la decadencia liberales. Bajo el cielo de la primavera salmantina y extremeña, una nueva piel joven se estra sobre esta España que se consideraba dormida. Obras, trabajo y paz: «Esta es una política, esta es la forma como cumplimos nosotros nuestras promesas», ha dicho el Jefe del Estado en la inauguración del nuevo pueblo que congrega sobre las tierras fecundadas por los regadíos a muchas familias, dándoles la justicia del Estado nacionalista-socialista. Esta, en efecto, es una política, una política que se ha olvidado entre las banderías destructoras de ayer.

¿Basta esto? La consigna de la nota es trabajar y producir más. En la España a medio hacer que hemos heredado —y la responsabilidad alcanza a los gobernantes de una época que prefería esquivar los problemas, seastear sobre falsa propaganda, proponer esa falsa idea de decadencia, que hemos visto negada por la vitalidad de nuestro pueblo—, aun quedan muchas cosas por inventar, como ha dicho el Ministro de Agricultura. Pero de lo que se va haciendo ya es índice la distancia que media entre el tímido ensayo de 450 hectáreas repobladas en Las Hurdes antes de 1931 y de 1936, y las 16.245 repobladas desde 1942. Y aunque las cifras poseen su significado, creemos que es más importante medir esa diferencia por la del impulso animador que va recuperando el siglo y medio perdido.

Hoy el pueblo advierte que asciende verticalmente y que se ha encontrado a sí mismo como clave al servicio de una política y de un Régimen que potencia todos sus valores humanos. Franco ha podido, pues, pedir trabajo y producción a los hombres de las tierras salmantinas y extremeñas con la seguridad de sentirse interpretado. Ya no somos la incógnita por despejar, mezcla de desesperanza y convulsiones, en el encerrado universal. Por los caminos que recorrieron los soldados y los tanques marchan hoy las azadas y los tractores en manos de los mismos hombres, conducidos por el mismo espíritu, que garantiza que esa obra será defendida. No en balde fué Cáceres el primer Cuartel General de Franco, y hoy puede exhibir, como una de las mayores empresas de la paz, la redención de millares de hectáreas de tierra pobre y de hombres que hasta ayer eran víctimas del poder obrero. He aquí una sutura entre 1936 y 1954, que significa algo muy hondo en el secreto de España. Que los caminos de la Revolución de hoy se confundan con los caminos de la Historia en los años más floridos, es también una sutura que puede hacer meditar. Y que el mito de un agro extremeño marxista coincidiera con los años de abandono y depauperación de estas tierras que ahora viven la reconstrucción y la nueva vitalidad, es también buena lección, algo que puede entenderse si se advierte que la emoción nacional gana a los hombres que ofrecen y cumplen lo que Franco les pide para la grandeza de España: su trabajo. Como Franco ha venido a cumplir a estas tierras lo que prometió en los años difíciles de la Cruzada.

## COMERCIANTE:

Nuestra publicidad recordará a su numerosa clientela su establecimiento en el momento oportuno de sus compras; por ello le interesa anunciarse asiduamente en este diario.

Dirijase a nuestra Administración y encontrará toda clase de facilidades.

## Consecuencias del desastre francés en Indochina

(Viene de la tercera página)

dido a la Asamblea la necesidad de debatir urgentemente el asunto de Indochina. Mas aún que hace ocho días, la discusión de ese tema es ahora un peligro para la existencia del Gobierno y no resulta probable que los acontecimientos de la semana anterior se repitan con resultado tan afortunado como el precedente, ya que el descontento es mucho mayor; la mayoría que sostiene al Gobierno, por razón directa de los reveses sufridos, se ha reducido en forma progresiva desde hace siete días.

Casi toda la Prensa admite una posibilidad de crisis y los que tratan de contenerla recurren a la amenaza de la disolución, repitiendo el ya clásico argumento de recordar a los diputados que volver a las urnas y dejar a Francia sin Gobierno en el momento en que su Ejército pasa por los mayores apuros y los representantes de las grandes potencias tratan de resolver en Ginebra un problema francés, sería el error político más grande de su Historia.

Cuando un pueblo afronta un periodo tan álgido, resulta sumamente arriesgado prever lo que le depara el porvenir. El fenómeno singular de Francia 1954, es que en ella la gente apenas reacciona. Acompañando al general De Gaulle, en su "paseo político" hasta el Arco del Triunfo, había unas treinta mil personas y tantos o más desbordamiento, la multitud dió vivas a Francia, pidió el poder para el General y cantó "La Marsellesa".

Pero nadie trató de violentar las cosas. Algunas banderas de la Unión Soviética fueron arrancadas; mas los consejeros comunistas, que se retiraron de un Ayuntamiento cuando el alcalde hacía el elogio de los defensores de Dien Bien Fu y el presidente de un Consejo Municipal que felicitó públicamente a las fuerzas del Vietnam por su victoria, no han sido linchados. Ni siquiera apaleados. Así como los indeseables que vendían en el "mercado negro" las entradas de la Opera para aplaudir al "ballet" ruso, plidiendo por ellas 4.500 pesetas, tampoco fueron molestados por los agentes de orden público, que tenían argumentos suficientes para encarcelarlos. El Gobierno se limitó a decir que para evitar posibles incidentes, se suspendía la función, como si el mayor daño no lo constituyera esa falta de energía, esa falsa inteligencia disfrazada de cinismo que destruye el entusiasmo de los pueblos por falta de ejemplo.

## Los españoles de todo el mundo...

(Viene de la página primera)  
Andaluz, el Club Español de la Ciudad de Eva Perón, Instituto Cultural Hispanoargentino de la misma ciudad, Agrupación de Peñas españolas de Rosario y Casa de España de Tucumán.

Los visitantes, en términos de gran fervor patriótico, manifestaron al embajador su imperioso anhelo de que volviera a la Patria española el territorio que...

## Isabel II salió de Gibraltar

Los españoles se abstuvieron de entrar en la plaza durante su estancia

La Lines de la Concepción, 12. En el día de ayer zarzó de Gibraltar el yate "Britannia" a bordo del cual se encontraba la reina Isabel y el duque de Edimburgo. En la mañana del día 10, la reina y su esposo desembarcaron en el muelle del arsenal, donde había fuerzas con bandera y banda de música, que tributó los honores correspondientes. El Gobernador hizo entrega a la Reina de las llaves de la Plaza y le presentó a las más queridas autoridades de la fortaleza que allí estaban reunidas. La Reina y el Príncipe marcharon a inaugurar una avenida y después revisaron las fuerzas de la guarnición.

La población española de los pueblos de los alrededores, se abstuvo de entrar en la ciudad. La Reina pernoctó en el yate real y abandonó la plaza fuerte al mediodía del martes.—Cifra.

## La vida de Alejandro Magno

(Viene de la página cuarta)  
de ser razones personales y conveniencias lo que les impulsó a buscar otros lugares. Roma es el lugar de moda ahora. Y también España empieza a serlo.  
—A pesar de todo, ¿se siguen produciendo las mismas películas en América?  
—Exactamente.  
—¿Cuántas, por ejemplo?  
—Alrededor de trescientas al año.  
—¿Es siempre un gran negocio el cine?  
—En un sesenta por ciento aproximadamente.  
—¿Y los artistas de más éxito?  
—Siguen en primer plano de la actualidad Rita Hayworth, Ava Gardner y Gary Cooper.  
—¿Cuál fué la película que más dinero ha costado?  
—Sin duda "Quo vadis". Fueron siete millones de dólares. Aunque ahora hay otras dos: "Elena de Troya" y "Los Diez Mandamientos", que superarán esta cifra.  
—¿Qué cine hace la competencia con más fuerza al americano?  
—El Inglés. El fundamento es bien sencillo, porque está en la lengua.  
—¿Y el mayor importador de películas americanas?  
—Filipinas.  
—¿Usted cuál cree que es el peor mal por qué atraviesa el cine actualmente?  
—La falta de imaginación. Necesitamos ideas y argumentos para superar la crisis.  
Y mister Picker sale rápidamente hacia Toledo buscando urgentemente ese mundo fantástico y sublime del Greco.

## Exhibición de la Escuela de Equitación de Viena, en Jerez

Asistió el ministro de Agricultura

Jerez de la Frontera, 12.—En el recinto del depósito de sementales se ha celebrado a mediodía la exhibición privada de la Escuela Española de Equitación de Viena, ofrecida a los socios del Real Jockey Club de Jerez e invitados del Ayuntamiento.

Asistió el ministro de Agricultura, señor Cavesany. Terminada la exhibición de los jinetes vieneses, que fueron muy aplaudidos, así como el director de la Escuela Austríaca, el ministro de Agricultura procedió a la entrega de trofeos y premios otorgados a los ganadores del concurso-exposición de ganado equino verificado durante la feria. Destacó la entrega de la Copa de oro de S. E. el Jefe del Estado a doña Isabel Merelló, viuda de Terry, por el caballo de su propiedad "Descarado II", que obtuvo el primer premio y el galardón de Campeón de Campeones.

Por último se efectuó un desfile de jinetes y carruajes enjeados y de todos los ejemplares premiados. El ministro de Agricultura almorzó con el Alcalde, y, seguidamente, emprendió el regreso a Madrid acompañado de su esposa.

## SUCESOS

OTRO TERREMOTO EN GRECIA

Atenas, 12.—Un terremoto ha sacudido la región central occidental de la zona del Peloponeso, y ha causado daños y bajas en las ciudades de Trípoli y Patras.

Los primeros informes dicen que una persona ha resultado muerta y tres heridas.—Efe.

Atenas, 12.—Un nuevo terremoto ha azotado seis pueblos en la zona de Pírgos, en el Peloponeso occidental. Los primeros informes dicen que hay que lamentar varios muertos y heridos.

El terremoto se sintió en el Peloponeso en las primeras horas de la mañana y agitó las zonas de Pírgos, Patras y Trípoli. Han quedado casi arrasados los pueblos de Aspraspiti, Lala, Lemun, Chaadiki, Naasiliki y Lakastron. En Aspraspiti, una mujer resultó muerta.—Efe.

APARATO INGLÉS DE REACCIÓN ATOPELLA A UN MOTORISTA

Bournemouth (Gran Bretaña), 12. Un avión a reacción, de la Marina, se ha estrellado, después de pasar unos grandes setos, yendo a caer en la carretera al lado de la pista de la que había despegado, y chocando contra una motocicleta. El motorista resultó muerto, pero el piloto del avión ha sobrevivido al accidente.—Efe.

## 75 franceses de Marruecos protestan contra la represión

En un mensaje dirigido a COTY

Casablanca, 12.—Setenta y cinco franceses residentes en la zona francesa de Marruecos, entre ellos exoficiales que sirvieron en las Comandancias Territoriales y en las Oficinas de Asuntos Indígenas, dirigieron al presidente Coty una carta, en la que dicen: «Conscientes de nuestra responsabilidad de ciudadanos franceses en Marruecos, apelamos al más alto magistrado de la República para expresar nuestra angustia por las medidas rigurosas que con carácter general toma la Policía con intención de proteger a la población contra el terrorismo y que, sin embargo, contribuyen a acentuar la separación entre franceses y musulmanes». «La intimidación como política seguida desde hace varios años —agregan— no sólo se ha revelado ineficaz, sino que hace peligrar en todo lo posible el acercamiento entre franceses y marroquíes; lejos de haber conseguido la solución, ha contribuido a mantener un clima en que se hace imposible la reforma de la estructura política, económica y social». «Un régimen de contención —dicen— fomenta el terrorismo al confundir toda oposición pacífica con rebelión y tratar como enemigos de Francia a aquellos que tienen sobre la política a seguir en su propio país una opinión diferente de la de los poderes públicos».—Efe.

## Llega más trigo extranjero

De procedencia turca se recibieron 3.900 toneladas de trigo por el puerto de Cartagena el día 5 y el 8, 2.096 por el de Tarragona y 358 por Barcelona. De origen norteamericano el día 7 llegaron a Bilbao 10.249 toneladas y el 8, a Canarias, 5.023. De Lisboa se recibieron, por Málaga, 4.900, y por Alicante, 900 y 2.200, en los días 5, 6 y 10 de los corrientes.

## Sale de España el Secretario de la Liga Árabe

Barajas, 12.— Ha salido para Lisboa, en avión, el secretario general de la Liga Árabe Abdel Jalek Hassuna. En el aeropuerto ha sido despedido por el ministro de Asuntos Exteriores y señora de Martín Artajo y los embajadores de Egipto, Siria, Israel, El Líbano y Jordania.—Cifra.

## La primera flotilla de destructores, a Vigo

El Ferrol del Caudillo, 12.— Con destino a Vigo han salido los destructores de la primera flotilla, «Sánchez Barcaiztegui», «Jorge Juan» y «José Luis Díez», y el primero arboló la insignia de jefe de la flotilla, capitán de navío don Manuel Aldereguia.

# Anuncios Telegráficos

<b>Agencias</b> <b>EMIGRANTES AMERICANA!</b> Gestionamos rápidamente PASAPORTES, pasajes, visados, legalizaciones. GESTORIA «JUNQUERA». Zamora. (751)	<b>Arriendos</b> <b>ARRIENDO</b> molino maquillero 4 pares piedras, 2 trigo y 2 pienso, con 20 fanegas pradera regadío inmejorable, en término de Monfarracinos. Para tratar: Antonio Gómez, Rúa Notarios, 26. Zamora. (851)	<b>Automóviles y Accesorios</b> <b>CAMION</b> «Austin», 21 HP., año 48, rueda 34 por 7, carga cinco toneladas, toda prueba, baratísimo. Prigo. Moneda, 13. Burgos.	<b>Compraventa de fincas</b> <b>FINCA</b> rústica, 14 H <sup>2</sup> , mucho regadío, chalet, tierra inmejorable, zona muchísimo veraneante, 475.000. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.	<b>Ganados y Aves</b> <b>POLLITAS</b> un día garantizadas. Pollitas mixtas, Pollitas varias edades extra seleccionadas. Incubadoras granjas. Incubadoras particulares. Avícola Mefranc. Medina Rioseco. (Valladolid).	<b>Maquinaria Reparaciones</b> <b>TRACTORES</b> «Deutz», «Diesel», todas potencias. Entrega en el acto. Facilidades pago. «Central Agrícola». Frente Estación Autobuses. Burgos.	<b>Traspasos</b> <b>MEJOR</b> panadería Burgos, dos hornos, gas-oil, toda maquinaria y enseres, siete sacos, dos grandes locales, renta baja; céntrico, piso encima, 250.000. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.	<b>Varios</b> <b>SOCIO</b> para fábrica de aserrar maderas; aporte veinte mil pesetas y trabajo. Razón esta Administración. Zamora. (824)	<b>Veraneantes</b> <b>MEJOR</b> solar de Burgos, vendiendo, pegando calle Vitoria, fachada dos calles, 200 pesetas metro cuadrado. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.	<b>Maquinaria</b> <b>CONSERVADORA</b> para venta de helados al corte, con moldes, seminueva, se vende en Café Rhin. Burgos.	<b>Trilladoras</b> <b>TRILLADORAS</b> y tractores usados, motores para trilladoras. Remolques. Ocasión. Rodríguez Bueno. Bordadores, 5. Madrid. (870)
<b>Arriendos</b> <b>ARRIENDO</b> molino maquillero 4 pares piedras, 2 trigo y 2 pienso, con 20 fanegas pradera regadío inmejorable, en término de Monfarracinos. Para tratar: Antonio Gómez, Rúa Notarios, 26. Zamora. (851)	<b>Arriendos</b> <b>ARRIENDO</b> molino maquillero 4 pares piedras, 2 trigo y 2 pienso, con 20 fanegas pradera regadío inmejorable, en término de Monfarracinos. Para tratar: Antonio Gómez, Rúa Notarios, 26. Zamora. (851)	<b>Arriendos</b> <b>ARRIENDO</b> molino maquillero 4 pares piedras, 2 trigo y 2 pienso, con 20 fanegas pradera regadío inmejorable, en término de Monfarracinos. Para tratar: Antonio Gómez, Rúa Notarios, 26. Zamora. (851)	<b>Compraventa de fincas</b> <b>FINCA</b> rústica, 14 H <sup>2</sup> , mucho regadío, chalet, tierra inmejorable, zona muchísimo veraneante, 475.000. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.	<b>Ganados y Aves</b> <b>POLLITAS</b> un día garantizadas. Pollitas mixtas, Pollitas varias edades extra seleccionadas. Incubadoras granjas. Incubadoras particulares. Avícola Mefranc. Medina Rioseco. (Valladolid).	<b>Maquinaria Reparaciones</b> <b>TRACTORES</b> «Deutz», «Diesel», todas potencias. Entrega en el acto. Facilidades pago. «Central Agrícola». Frente Estación Autobuses. Burgos.	<b>Traspasos</b> <b>MEJOR</b> panadería Burgos, dos hornos, gas-oil, toda maquinaria y enseres, siete sacos, dos grandes locales, renta baja; céntrico, piso encima, 250.000. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.	<b>Varios</b> <b>SOCIO</b> para fábrica de aserrar maderas; aporte veinte mil pesetas y trabajo. Razón esta Administración. Zamora. (824)	<b>Veraneantes</b> <b>MEJOR</b> solar de Burgos, vendiendo, pegando calle Vitoria, fachada dos calles, 200 pesetas metro cuadrado. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.	<b>Maquinaria</b> <b>CONSERVADORA</b> para venta de helados al corte, con moldes, seminueva, se vende en Café Rhin. Burgos.	<b>Trilladoras</b> <b>TRILLADORAS</b> y tractores usados, motores para trilladoras. Remolques. Ocasión. Rodríguez Bueno. Bordadores, 5. Madrid. (870)
<b>Arriendos</b> <b>ARRIENDO</b> molino maquillero 4 pares piedras, 2 trigo y 2 pienso, con 20 fanegas pradera regadío inmejorable, en término de Monfarracinos. Para tratar: Antonio Gómez, Rúa Notarios, 26. Zamora. (851)	<b>Arriendos</b> <b>ARRIENDO</b> molino maquillero 4 pares piedras, 2 trigo y 2 pienso, con 20 fanegas pradera regadío inmejorable, en término de Monfarracinos. Para tratar: Antonio Gómez, Rúa Notarios, 26. Zamora. (851)	<b>Arriendos</b> <b>ARRIENDO</b> molino maquillero 4 pares piedras, 2 trigo y 2 pienso, con 20 fanegas pradera regadío inmejorable, en término de Monfarracinos. Para tratar: Antonio Gómez, Rúa Notarios, 26. Zamora. (851)	<b>Compraventa de fincas</b> <b>FINCA</b> rústica, 14 H <sup>2</sup> , mucho regadío, chalet, tierra inmejorable, zona muchísimo veraneante, 475.000. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.	<b>Ganados y Aves</b> <b>POLLITAS</b> un día garantizadas. Pollitas mixtas, Pollitas varias edades extra seleccionadas. Incubadoras granjas. Incubadoras particulares. Avícola Mefranc. Medina Rioseco. (Valladolid).	<b>Maquinaria Reparaciones</b> <b>TRACTORES</b> «Deutz», «Diesel», todas potencias. Entrega en el acto. Facilidades pago. «Central Agrícola». Frente Estación Autobuses. Burgos.	<b>Traspasos</b> <b>MEJOR</b> panadería Burgos, dos hornos, gas-oil, toda maquinaria y enseres, siete sacos, dos grandes locales, renta baja; céntrico, piso encima, 250.000. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.	<b>Varios</b> <b>SOCIO</b> para fábrica de aserrar maderas; aporte veinte mil pesetas y trabajo. Razón esta Administración. Zamora. (824)	<b>Veraneantes</b> <b>MEJOR</b> solar de Burgos, vendiendo, pegando calle Vitoria, fachada dos calles, 200 pesetas metro cuadrado. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.	<b>Maquinaria</b> <b>CONSERVADORA</b> para venta de helados al corte, con moldes, seminueva, se vende en Café Rhin. Burgos.	<b>Trilladoras</b> <b>TRILLADORAS</b> y tractores usados, motores para trilladoras. Remolques. Ocasión. Rodríguez Bueno. Bordadores, 5. Madrid. (870)
<b>Arriendos</b> <b>ARRIENDO</b> molino maquillero 4 pares piedras, 2 trigo y 2 pienso, con 20 fanegas pradera regadío inmejorable, en término de Monfarracinos. Para tratar: Antonio Gómez, Rúa Notarios, 26. Zamora. (851)	<b>Arriendos</b> <b>ARRIENDO</b> molino maquillero 4 pares piedras, 2 trigo y 2 pienso, con 20 fanegas pradera regadío inmejorable, en término de Monfarracinos. Para tratar: Antonio Gómez, Rúa Notarios, 26. Zamora. (851)	<b>Arriendos</b> <b>ARRIENDO</b> molino maquillero 4 pares piedras, 2 trigo y 2 pienso, con 20 fanegas pradera regadío inmejorable, en término de Monfarracinos. Para tratar: Antonio Gómez, Rúa Notarios, 26. Zamora. (851)	<b>Compraventa de fincas</b> <b>FINCA</b> rústica, 14 H <sup>2</sup> , mucho regadío, chalet, tierra inmejorable, zona muchísimo veraneante, 475.000. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.	<b>Ganados y Aves</b> <b>POLLITAS</b> un día garantizadas. Pollitas mixtas, Pollitas varias edades extra seleccionadas. Incubadoras granjas. Incubadoras particulares. Avícola Mefranc. Medina Rioseco. (Valladolid).	<b>Maquinaria Reparaciones</b> <b>TRACTORES</b> «Deutz», «Diesel», todas potencias. Entrega en el acto. Facilidades pago. «Central Agrícola». Frente Estación Autobuses. Burgos.	<b>Traspasos</b> <b>MEJOR</b> panadería Burgos, dos hornos, gas-oil, toda maquinaria y enseres, siete sacos, dos grandes locales, renta baja; céntrico, piso encima, 250.000. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.	<b>Varios</b> <b>SOCIO</b> para fábrica de aserrar maderas; aporte veinte mil pesetas y trabajo. Razón esta Administración. Zamora. (824)	<b>Veraneantes</b> <b>MEJOR</b> solar de Burgos, vendiendo, pegando calle Vitoria, fachada dos calles, 200 pesetas metro cuadrado. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.	<b>Maquinaria</b> <b>CONSERVADORA</b> para venta de helados al corte, con moldes, seminueva, se vende en Café Rhin. Burgos.	<b>Trilladoras</b> <b>TRILLADORAS</b> y tractores usados, motores para trilladoras. Remolques. Ocasión. Rodríguez Bueno. Bordadores, 5. Madrid. (870)
<b>Arriendos</b> <b>ARRIENDO</b> molino maquillero 4 pares piedras, 2 trigo y 2 pienso, con 20 fanegas pradera regadío inmejorable, en término de Monfarracinos. Para tratar: Antonio Gómez, Rúa Notarios, 26. Zamora. (851)	<b>Arriendos</b> <b>ARRIENDO</b> molino maquillero 4 pares piedras, 2 trigo y 2 pienso, con 20 fanegas pradera regadío inmejorable, en término de Monfarracinos. Para tratar: Antonio Gómez, Rúa Notarios, 26. Zamora. (851)	<b>Arriendos</b> <b>ARRIENDO</b> molino maquillero 4 pares piedras, 2 trigo y 2 pienso, con 20 fanegas pradera regadío inmejorable, en término de Monfarracinos. Para tratar: Antonio Gómez, Rúa Notarios, 26. Zamora. (851)	<b>Compraventa de fincas</b> <b>FINCA</b> rústica, 14 H <sup>2</sup> , mucho regadío, chalet, tierra inmejorable, zona muchísimo veraneante, 475.000. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.	<b>Ganados y Aves</b> <b>POLLITAS</b> un día garantizadas. Pollitas mixtas, Pollitas varias edades extra seleccionadas. Incubadoras granjas. Incubadoras particulares. Avícola Mefranc. Medina Rioseco. (Valladolid).	<b>Maquinaria Reparaciones</b> <b>TRACTORES</b> «Deutz», «Diesel», todas potencias. Entrega en el acto. Facilidades pago. «Central Agrícola». Frente Estación Autobuses. Burgos.	<b>Traspasos</b> <b>MEJOR</b> panadería Burgos, dos hornos, gas-oil, toda maquinaria y enseres, siete sacos, dos grandes locales, renta baja; céntrico, piso encima, 250.000. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.	<b>Varios</b> <b>SOCIO</b> para fábrica de aserrar maderas; aporte veinte mil pesetas y trabajo. Razón esta Administración. Zamora. (824)	<b>Veraneantes</b> <b>MEJOR</b> solar de Burgos, vendiendo, pegando calle Vitoria, fachada dos calles, 200 pesetas metro cuadrado. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.	<b>Maquinaria</b> <b>CONSERVADORA</b> para venta de helados al corte, con moldes, seminueva, se vende en Café Rhin. Burgos.	<b>Trilladoras</b> <b>TRILLADORAS</b> y tractores usados, motores para trilladoras. Remolques. Ocasión. Rodríguez Bueno. Bordadores, 5. Madrid. (870)
<b>Arriendos</b> <b>ARRIENDO</b> molino maquillero 4 pares piedras, 2 trigo y 2 pienso, con 20 fanegas pradera regadío inmejorable, en término de Monfarracinos. Para tratar: Antonio Gómez, Rúa Notarios, 26. Zamora. (851)	<b>Arriendos</b> <b>ARRIENDO</b> molino maquillero 4 pares piedras, 2 trigo y 2 pienso, con 20 fanegas pradera regadío inmejorable, en término de Monfarracinos. Para tratar: Antonio Gómez, Rúa Notarios, 26. Zamora. (851)	<b>Arriendos</b> <b>ARRIENDO</b> molino maquillero 4 pares piedras, 2 trigo y 2 pienso, con 20 fanegas pradera regadío inmejorable, en término de Monfarracinos. Para tratar: Antonio Gómez, Rúa Notarios, 26. Zamora. (851)	<b>Compraventa de fincas</b> <b>FINCA</b> rústica, 14 H <sup>2</sup> , mucho regadío, chalet, tierra inmejorable, zona muchísimo veraneante, 475.000. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.	<b>Ganados y Aves</b> <b>POLLITAS</b> un día garantizadas. Pollitas mixtas, Pollitas varias edades extra seleccionadas. Incubadoras granjas. Incubadoras particulares. Avícola Mefranc. Medina Rioseco. (Valladolid).	<b>Maquinaria Reparaciones</b> <b>TRACTORES</b> «Deutz», «Diesel», todas potencias. Entrega en el acto. Facilidades pago. «Central Agrícola». Frente Estación Autobuses. Burgos.	<b>Traspasos</b> <b>MEJOR</b> panadería Burgos, dos hornos, gas-oil, toda maquinaria y enseres, siete sacos, dos grandes locales, renta baja; céntrico, piso encima, 250.000. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.	<b>Varios</b> <b>SOCIO</b> para fábrica de aserrar maderas; aporte veinte mil pesetas y trabajo. Razón esta Administración. Zamora. (824)	<b>Veraneantes</b> <b>MEJOR</b> solar de Burgos, vendiendo, pegando calle Vitoria, fachada dos calles, 200 pesetas metro cuadrado. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.	<b>Maquinaria</b> <b>CONSERVADORA</b> para venta de helados al corte, con moldes, seminueva, se vende en Café Rhin. Burgos.	<b>Trilladoras</b> <b>TRILLADORAS</b> y tractores usados, motores para trilladoras. Remolques. Ocasión. Rodríguez Bueno. Bordadores, 5. Madrid. (870)
<b>Arriendos</b> <b>ARRIENDO</b> molino maquillero 4 pares piedras, 2 trigo y 2 pienso, con 20 fanegas pradera regadío inmejorable, en término de Monfarracinos. Para tratar: Antonio Gómez, Rúa Notarios, 26. Zamora. (851)	<b>Arriendos</b> <b>ARRIENDO</b> molino maquillero 4 pares piedras, 2 trigo y 2 pienso, con 20 fanegas pradera regadío inmejorable, en término de Monfarracinos. Para tratar: Antonio Gómez, Rúa Notarios, 26. Zamora. (851)	<b>Arriendos</b> <b>ARRIENDO</b> molino maquillero 4 pares piedras, 2 trigo y 2 pienso, con 20 fanegas pradera regadío inmejorable, en término de Monfarracinos. Para tratar: Antonio Gómez, Rúa Notarios, 26. Zamora. (851)	<b>Compraventa de fincas</b> <b>FINCA</b> rústica, 14 H <sup>2</sup> , mucho regadío, chalet, tierra inmejorable, zona muchísimo veraneante, 475.000. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.	<b>Ganados y Aves</b> <b>POLLITAS</b> un día garantizadas. Pollitas mixtas, Pollitas varias edades extra seleccionadas. Incubadoras granjas. Incubadoras particulares. Avícola Mefranc. Medina Rioseco. (Valladolid).	<b>Maquinaria Reparaciones</b> <b>TRACTORES</b> «Deutz», «Diesel», todas potencias. Entrega en el acto. Facilidades pago. «Central Agrícola». Frente Estación Autobuses. Burgos.	<b>Traspasos</b> <b>MEJOR</b> panadería Burgos, dos hornos, gas-oil, toda maquinaria y enseres, siete sac				

suplemento de IMPERIO dedicado a la Comarca de BENAVENTE

# NUEVA ESPAÑA

III EPOCA. — Núm. 468 — Jueves, 13 de mayo de 1954

# PERFILES

## El Ayuntamiento de Benavente asistirá a los cultos en honor de la Virgen de la Vega, en Cimanos

### Sesiones del Pleno y de la Permanente

En sesión celebrada por el Ayuntamiento pleno se tomaron los acuerdos siguientes:

Asistir el Ayuntamiento en pleno a los cultos que en el año actual se han de efectuar, para el cumplimiento del voto perpetuo, en honor de la Santísima Virgen de la Vega, en Cimanos, invitando al M. I. señor vicario de San Millán.

Darse por enterado y trasladar a la Sección de Vías y Obras para su exacto cumplimiento el contenido de la circular número 27 del Gobierno Civil de la Provincia de Zamora, relativo a la obligación de utilizar cáñamo en las obras, servicios e instalaciones en general que en la misma se detallan.

Darse por enterado y trasladar al señor interventor de Fondos Municipales, para su exacto cumplimiento, de la circular número 32 del excelentísimo señor gobernador civil de la provincia de Zamora sobre pago por las Corporaciones Locales de las dos mensualidades extra ordinarias que corresponden a las clases pasivas de Administración Local.

Darse por enterado y encomendar al secretario que suscriba el exacto cumplimiento del contenido de la circular número 33 del excelentísimo señor gobernador civil de la provincia de Zamora, mediante la que se recuerdan órdenes del Ministerio de la Gobernación, sobre obligatoriedad de una diligente colaboración con la jurisdicción Contencioso-Administrativa por parte de la Corporación.

Dar traslado íntegro, de los cinco artículos correspondientes a la circular del excelentísimo señor gobernador civil de la provincia, insertados en el "Boletín Oficial" número 43 de 9 del pasado mes de abril, a todos los señores maestros nacionales y de escuelas reconocidas que existen en esta localidad, sobre obligatoriedad de las lecciones de educación política, física y premilitar en las escuelas de enseñanza primaria, encomendando al señor secretario de la Junta Local de la Enseñanza, así como a los miembros de la Comisión Informativa de Instrucción Pública, la vigilancia del cumplimiento de dichas disposiciones.

Darse por enterado y que se de traslado a la Sección de Vías y Obras y del Negociado de Aguas de la Intervención de Fondos, para el exacto cumplimiento de la circular número 30 del excelentísimo señor gobernador civil de la provincia, sobre obligatoriedad de los Ayuntamientos a facilitar a la Fiscalía de la Vivienda los datos preceptivos y obtener la cédula de habitabilidad.

Darse por enterado, y que se de traslado a la Sección de Vías y Obras para su exacto cumplimiento, de las circulares números 16 y 20 del excelentísimo señor gobernador civil de la provincia, sobre obligatoriedad de las Corporaciones Locales de ponerse en contacto con la Comisión Provincial de Servicios Técnicos antes de iniciar ni hacer gestión alguna para toda clase de obras o servicios municipales.

Quedar sobre la mesa lo referente al iniciado proyecto de construcción de viviendas para maestros nacionales en esta ciudad y elevar consulta al excelentísimo señor Ministro de Educación Nacional en el sentido de si por este departamento ministerial se han de pagar o no los alquileres a los Ayuntamientos que en lo sucesivo construyan viviendas para maestros nacionales.

Conceder una subvención de doscientas cincuenta pesetas a la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos para el Concurso de Arada a celebrar en el año actual.

Conceder una subvención de doscientas cincuenta pesetas a la Delegación Comarcal del Frente de Juventudes para el Concurso de Arada de la Sección de Rurales de la Delegación Local de esta ciudad.

Otorgar un donativo, al igual que en años anteriores, a la Delegación Comarcal de Auxilio Social, para servir una comida extraordinaria a los acogidos a la cocina de hermandad y comedor infantil de esta ciudad con motivo de la festividad de la Santísima Virgen de la Vega.

Declarar canceladas las obligaciones dimanantes del contrato existente entre este Ayuntamiento y don Enrique Fernández Rozas como apoderado de don Pablo Magarzo Sánchez, devolviendo la fianza constituida para la construcción de obras de pavimentación que se hizo inter-

## CARTELERA MUNICIPAL

**MATRÍCULA DE PERROS Y BICICLETAS**

A partir del día 10 del actual mes de mayo y hasta el 30 del próximo junio queda abierto el plazo de matrícula de bicicletas y perros, ejercicio de 1954.

Quedan advertidos los interesados que el incumplimiento de la inscripción y pago de derechos, en el período indicado, llevará aparejada la sanción correspondiente.

Lo que se publica para general conocimiento.

**CUENTA DE PATRIMONIO**

En sesión celebrada por el Ayuntamiento pleno el día 30 de abril pasado se acordó aprobar la cuenta de inventario de patrimonio de este Ayuntamiento con referencia a 31 de diciembre de 1953, y cuyo resumen general es el siguiente:

Importa el activo cinco millones cuatrocientas ochenta y nueve mil cuatrocientas nueve pesetas con setenta y ocho céntimos, y el pasivo un millón novecientos cincuenta y un mil seiscientos sesenta y cinco pesetas con setenta y cuatro céntimos, resultando un activo de tres millones quinientos treinta y siete mil seiscientos cuarenta y cuatro pesetas con cuatro céntimos.

De conformidad al párrafo segundo del artículo 773 de la ley de régimen local, referidas cuentas, con sus justificantes y el dictamen de la Comisión de Hacienda, serán expuestas al público.

**Sanciones**

Por el señor alcalde de esta ciudad se han impuesto las siguientes sanciones: A Máximo López y Santiago Martínez, 15 pesetas a cada uno por quedar sus sirvientes abandonados calderos de basuras en la vía pública.

A Fernando Moreno, por José Luis; Valentina Bermejo, por José; Avelino Blanco, por Avelino; y Gerardo Rodríguez, por Luis, cinco pesetas a cada uno por jugar sus hijos al fútbol en la vía pública, molestando con ello a los transeúntes.

A Antonio Michell, quince pesetas por arrojar su sirviente basuras a la vía pública.

A Gabriel Rodríguez Domínguez, Andrés Álvarez y Dolores de Tordesillas, 25 pesetas por circular sus automóviles en dirección prohibida por la calle de José Antonio.

**Comunión Pascual**

El pasado domingo, día 9, la parroquia de Santa María la Mayor celebró el solemne acto de administrar la comunión pascual a sus enfermos.

La procesión partió a las 3,30 de la mañana, asistiendo una gran concurrencia de fieles, que recorrieron en su santa misión distintas calles de la parroquia. Presidió el teniente alcalde don Ramón Allén García, acompañado del concejal don Ezequiel Hidalgo Carballo y de otras autoridades locales.

**Movimiento de población**

**NACIMIENTOS.** — Loida Conde Acedo, Arturo Bolaños Estebané, María Dolores Domínguez Morán, Carlos Vizán Casado, María del Carmen Vitoricos Sánchez.

**MATRIMONIOS.** — Luis Bellón Bautista con Teresa Laura Pérez Parriego y Dionisio Vázquez Rodríguez con Sira de la Cal Diez.

un solar sito en la calle Nueva. Declarar a don Martín García, don Ángel Hernández, don Heliodoro Alonso y don Pedro Abad defraudadores a recursos municipales por poseer bicicletas sin hallarse debidamente inscritas y desprovistas de la placa que acreditan el derecho de circulación, imponiéndoles a todos y cada uno de ellos el pago de débiles derechos más los normales de la matrícula.

Aprobar provisionalmente el padrón general de arbitrios, derechos y tasas correspondiente al año de 1954, que comprende 1.366 contribuyentes, con una cuota global de doscientas mil doscientas sesenta pesetas con cincuenta céntimos.

Darse por enterada de escrito del señor inspector municipal veterinario don Martín Martín del Río, por el que comunica su asistencia a unos cursillos que se celebran en Madrid del 20 de abril al 5 de mayo organizados por la Dirección General de Ganadería.

Que se proceda a dar de baja en nómina a partir del día 20 del actual mes de mayo al banderero don Jesús Fernández Coello, pasando a la situación de licencia ilimitada por enfermedad.

Aprobar provisionalmente el padrón del arbitrio municipal sobre la riqueza urbana, que comprende 2.130 contribuyentes por una cuota global de pesetas 387.748,68.

### Mercado semanal

Al mercado semanal celebrado el jueves día 6 de mayo concurrieron las siguientes cabezas de ganado:

Caballerías mayores, 62; menores, 66.

Ganado de cerda: Cebones, 7; camperos, 31; lechones, 668.

Reses, 194; treras, 30; lanarres, 1.819; lechazos, 57.

Los precios de los lechones fueron entre 300 y 550 pesetas uno, s/c. Venta buena. Los precios de las reses fueron entre 16 y 18 pesetas kilo en canal. Venta regular. Los de los lanarres fueron entre 400 y 450 pesetas emparejados. Venta buena. Los precios de los lechazos estuvieron entre 9,50 y 11,50 pesetas el kilo. La venta fue buena.

**FERIA ANUAL DE LA ASCENSION**

Como en nuestro número anterior decíamos, existe gran animación entre labradores y ganaderos, que preparan sus reses y ganados para las próximas ferias anuales de las Candelas, que dentro de breve tiempo se celebrarán en los días que a continuación indicamos:

De ganado caballar, mular y asnal, el día 27 del mes actual.

De ganado vacuno, los días 29, 30 y 31, siguientes a la festividad de la Ascensión.

### Gañonazos a la meta

**Un amistoso en familia**

Si, en familia, sin gran vocerío y con bastante tranquilidad. Claro que al club no le interesan los partidos en familia, aunque ésta sea numerosa... Pues solamente con los "puntitos" no hay suficiente para "mantener" a la prole futbolística. Entre otras cosas más y la tradicional fiesta del vecino pueblo de Santa Cristina, "Los Salados", al saltar al campo del Club Pantoja, de Zamora, y el "once" titular local, registraba una entrada de las de poco bulto, ¡vamos, algo así como una reunión familiar!

Los muchachos del novel equipo Club Pantoja no sólo se defendieron bien, sino que, a veces, trajeron de cabeza a los "tomateros". Y, la verdad sea dicha, no se merecieron ese 0 con que finalizó su casillero en el marcador.

Disputaban la pelota con un coraje y entusiasmo admirables, superando, con ello, el mejor juego de sus contrarios. La delantera local, un poco desconcertada y desganada, apenas cuajaba jugadas dignas de mención. Y Galocha tuvo que emplearse a fondo en varias internadas de los delanteros zamoranos, que se lanzaban cara al gol con valentía y ganas. Menos mal que Pepín y Gildo —Sobrino navegó un poco a la deriva— sujetaban bien y dejaban tirar poco.

Los locales se empeñaron en llevar el juego por el ala derecha, equivocadamente, sin darse cuenta que era por la izquierda—Abilio-Carlos—por donde podía llegar el peligro para el portal zamorano. No obstante lo anterior, los "tomateros", a pesar de la buena actuación del meta Alberto, lograron cuatro tantos; y "la familia", con ese resultado de 4-0, abandonamos "Los Salados".

Compre la moto de más calidad, LA MEJOR MONTESA — Venta — BAZAR J

### COSAS DE MI COMPADRE

¿La "figura" del partido? ¡Hombre, Luciano...! ¡Rompió hasta la red en el gol suyo...!

A algunos jugadores "tomateros" les gusta con delirio la jugadilla esa llamada de "cuchara". Si, si. Una "cuchara", otra, otra y otra... Nada, ¡que los sirvan una "cazuelita" de callos...! ¡Convido yo...

Arranca el jabato de Pepín—que lo hizo varias veces muy a lo Navarro—, dribla a cuatro o cinco contrarios y, solo ante el meta, envía un "obús" ¡asi de grande! ¡Que fagnón! Pero el meta, muy castizo él, recibe al "bicho" (léase balón, no equivoquemos) con una larga camballada de rodillas y, de fuerte rodillazo con la izquierda, lo devuelve a los medios... ¡Pedimos una oreja por barba...!

El ariete forastero parecía que siempre veía dos balones... y la verdad, siempre pegaba al que no existía.

Proteja sus cosechas!

con PIRALTISOL ALGRÝ

ELIMINA TOTALMENTE EL ESCARABAJO DE LA PATATA Y DEMÁS INSECTOS DEL CAMPO

Este producto de VITICOLA AGRO INDUSTRIAL S. A. DESPACHA EN: AVDA. NAVARRA, 5 - 1143 LOGROÑO

II

La segunda, de más intenso matiz: "Universalidad y necesidad, he aquí las dos notas fundamentales del que verdadero conocimiento: el conocimiento científico, que se encuentra en la ciencia pura de la naturaleza. Si materia sensible y forma racional han de ser los componentes de todo conocimiento, Dios, el alma, la libertad humana, no podrán ser conocidos, por carecer de elementos sensibles... La acción moral no tiene por qué ser agradable; deja de ser moral lo que se hace por inclinación o por grado; los motivos eudemonistas no vienen más que a impurificar la acción moral que ha de realizarse por puro respeto a la ley. No en lo que se hace, sino en la intención con que se hace está la moralidad, por lo que quien merece el calificativo de moral o inmoral no es el acto, sino la voluntad, que lo determina; ser autónoma una voluntad es lo mismo que ser libre; el existir de la ley moral funda el existir de la libertad; si existe el deber, tiene que existir la libertad, pues si no el deber sería absurdo: "debes, luego puedes"; pero la libertad no es un ser, una realidad, sino una idea, un principio regulador e ideal. Existen dos mundos: de un lado, el regido por la ley de la causalidad necesaria, el mundo de los fenómenos, la naturaleza; de otro, el regido por la ley de la libertad, el mundo de la moralidad, de los noúmenos. El hombre es ciudadano de ambos mundos, que obra necesariamente como ser físico, orgánico y psíquico, y libremente como ser ideal. La libertad es un ideal no realizado en el mundo empírico, pero al que éste aspira incesantemente, de donde se deduce la existencia de un reino de los fines al que el hombre pertenece en cuanto ser inteligible. Nunca alcanza el hombre en este mundo la perfecta virtud; el deber nos exige la perfección, la santidad, y ésta nunca es realizada en esta existencia; de aquí la necesidad de otra vida en la que esta perfección se realice; todo esto implica un ser que pueda y quiera realizarlo: Dios. En lo más hondo de la personalidad humana tiene sus raíces la fe religiosa, es la expresión de las necesidades morales del hombre; en un más allá trascendente expone la religión la realización del ideal moral, mientras el derecho significa la aspiración a la realización del mismo en el más acá, en la vida humana."

Las verdes gradaciones de las luces van aumentando en intensidad de la primera a la quinta. Ahora es el término medio de la gradación verdadera que parece emitir ondas sonoras a la vez que luminosas. Es la tercera: "Nos hallamos encerrados irremisiblemente en nosotros mismos, limitados a nuestra conciencia. No podemos saber lo que son las cosas "en sí" y hemos de limitarnos a saber lo que son "en mí". Las formas del conocimiento o parte que pone el sujeto están constituidas por espacio, tiempo y casualidad, y a estas tres formas de la intuición es debida la multiplicación de las cosas, la individuación, saliendo de una realidad única y absoluta, y ellas son quienes constituyen el "principium individuationis". Como a la cosa "en sí" no llegaremos por el camino del conocimiento, hemos de buscar la puerta oculta; el traidor que nos abrirá es la conciencia que tenemos de nosotros mismos. Por una autoinducción nos sentimos como "voluntad de vivir". El mundo como "cosa en sí" es voluntad, y si ésta es la esencia del mismo no podrá ser más que malo, pues la esencia de la voluntad es el deseo, y deseo es satisfacción.

La voluntad de vivir es una fuerza ciega, un lazo que nos tiende a la naturaleza, bajo la forma de impulso sexual o amor, para perpetuar la especie y de este modo el dolor. Matemáticamente, pues, en nosotros esa voluntad de vivir, llegando al Nirvana indio o aniquilación de la voluntad. No el suicidio, ya que se hace también de la voluntad de vivir y de la disconformidad con la realidad a modo de protesta. Es necesario llegar a la indiferencia absoluta; esta anulación del individuo, su entrada en la nada, será su liberación, su redención y la verdadera libertad. Si la voluntad es dolor, cuando aquélla se extinga cesará éste. Tal ocurre en la contemplación estética, que, aunque no penetra hasta la cosa en sí, alcanza el mundo arquitectónico y universal de las ideas. Por eso el arte es ya un paso hacia el Nirvana, una liberación del hombre respecto de lo individual, puesto que la intuición del mundo de las ideas nos eleva sobre la existencia individual y concreta. El arte que corresponde al más alto grado de objetivación de la voluntad es la música. Ella es el arte propiamente metafísico, trasunto de la misma voluntad, y ninguna música es expresión de la voluntad en el grado que lo es la música wagneriana.

Sólo la gradación de la siguiente es de más intenso colorido que la cuarta; ésta, como costero faro, descubre la bruma de ideas de su zona, entre la que flotan elementos de otra bruma extraña que parece oponerse necesariamente: "Hay una moral que lo es de esclavos que, habiendo perdido las esperanzas de liberación y la energía para sublevarse, se resignan y trasladan a un más allá del mundo la esperanza de su redención; al poder, riqueza, orgullo y voluntad, viejos valores helénicos, oponen la pobreza, humildad, compasión y renunciamiento; la inversión que realizan en la escala de valores es total, se exalta a los que sufren, a los enfermos, a los impotentes, perjudicando con ello de una manera grave la evolución humana ascendente y comparable a un semidiós, que no se sujeta a ninguna moral por ser el creador de valores y su voluntad legislativa; pero estos valores se los impone a sí mismo y no son arbitrarios, sino que tienen un fundamento natural; este ser es el más cargado de preocupaciones y cuidados, pues tiene que cuidar de los demás hombres. Esa doctrina de la moral de esclavos no será parcial e injusta? Ese hombre "esclavo", con capacidad de sacrificio, de dominio de los bajos instintos, de auténtico valor atestiguado por los innumerables mártires, etc., etc., es un modelo que puede oponerse con éxito a ese otro semidiós o superhombre que se halla más próximo a la animalidad instintiva. Los valores aristocráticos, "nobles", son capaces de salvar a los pueblos en las épocas de decadencia, las épocas en que ahitos de cultura han perdido ya las facultades creadoras y necesitan de nuevo el contacto con la naturaleza y sangre joven que fortifique el debilitado organismo de la raza..."

¿Fue capricho del artista que colocó las esféricas lámparas hacer patentes cinco matices del color verde, o es que éste se ha ido alejando de ellas en proporción al tiempo de su existencia? De cumplirse lo segundo sería la quinta la más "nueva", la menos sometida a la acción del tiempo a deducir por su intensa coloración, que más que descubre, ayuda a cubrir con verdadero tinte aquello sobre que su luz se proyecta: "Percebimos el ser, de una manera primordial, en nuestra propia existencia; la existencia prototípica es la existencia humana, y la esencia de este ser, que es el hombre, es la existencia; el modo de ser del hombre es el "preguntar por el ser" y el "entender el ser"; para resolver el problema del ser nada mejor que preguntarse el hombre por sí mismo; éste, como todo ser, camina hacia el futuro, hacia nuevas etapas que son un "todavía no"... "todavía no"... de la muerte ineludible, del no ser; el hombre se conoce en sí mismo como proyecto viviente que debe ser realizado; es un presente que del pasado va al futuro, su vida es su caminar hacia su muerte, el ser tiende al no ser, es contingente, viene de la nada y camina hacia la muerte; el hombre es un ser "hecho para morir"; la existencia humana es angustia irresoluble, el ilusionarse con todo género de esperanzas suministradas por la Teología no es leal ni serio; el destino del hombre es trágico sin remedio. ¿Es que no queda esperanza ni resurrección? El hecho de ser el hombre contingente, su carácter de "arrojado a la existencia" parece remitirnos sin remedio a esta pregunta: ¿Y quién lo ha arrojado? El contingente clama por el necesario, el hombre clama por su Dios. El hombre es un ser hecho para la vida eterna, no es un ser que viene de la nada y va a la nada, sino que viene de Dios y va a Dios, y entre ambas metas, la original y la final, una tarea, un destino que realizar..."

En la calma del exterior, el acrisolado satélite ha ido rodando por el éter limpio y transparente para aproximarse al fin, que, como el de la noche, llegará cuando el claro-oscuro del crepúsculo extinga o mbrás, brumas y melodías...

¿Puras diurnas de un joven soñador? ¡Joven, si; soñador... no sería baldón alguno, pero quimeras, ¡no!, y acaso tú lo sepas, si habitando la sin rival mágica Benavente puedes llegar a entrever el arcano de la luz verdadera guiado por los anegados ecos que en el misterio de la noche hace bramar de los violines de Wagner el oculto espíritu de Schopenhauer.

MARIQUE DE GANTE

Historietas, chistes, leyendas Humor. Todo esto encontrará en el suplemento dominical de IMPERIO.

# DEPORTES

## Hoy, en Madrid, encuentro de preselección B

Los elegidos jugarán en Chamartin el día 20, y en San Mamés el 27, partidos de entrenamiento



LASALA



LOS CO



VACRES

Madrid, 12.—Desde ayer han comenzado a concentrarse en un hotel de nuestra capital los jugadores de fútbol preseleccionados por don Ramón Melcón



MATITO

para jugar el encuentro de mañana jueves, que servirá para designar a los jugadores que han de componer el equipo nacional "B" que el próximo día 30 de este mes jugará en Bayona (Francia) contra el equipo nacional francés "B". Los elegidos jugarán dos partidos, los días 20 y 27, en Chamartin y San Mamés, respectivamente, como entrenamiento.—Alfil.

MANANA IRA A SANTANDER EL MADRID

Madrid, 1.—El próximo viernes por la noche marcharán a Santander los jugadores del Real Madrid, para jugar el domingo en los campos del Sardinero la próxima eliminatoria de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo contra el Real Santander.

En la mañana de hoy se han entrenado en Chamartin los jugadores madridistas bajo las órdenes del señor Fernández, y aunque no ha habido lesionados en el encuentro contra el Deportivo Alavés, se cree que habrá variaciones en el equipo, especialmente en la delantera. Por el momento el conjunto madridista será el siguiente: Alonso; Navarro, Oliva, Lesmes; Muñoz, Zárraga; Atienza, Joseito, Pérez Payá, Molowny y Gento o Mateos.—Alfil.

LOS DIAS 15 Y 16, ENCUENTRO INTERNACIONAL DE ATLETISMO ESPAÑA-ALEMANIA

Madrid, 12.—En los días 15 y 16 se celebrarán, en las instalaciones deportivas de la Ciudad Universitaria, el encuentro internacional de atletismo España-Alemania.

Los componentes del equipo alemán llegarán el próximo viernes en avión a Barajas, procedentes de Francfort.—Alfil.

## Se proyecta un Argentina-Hungría de fútbol

### El Atlético de Madrid terminará el domingo la temporada

Roma.—Maureen Connolly ha ganado el campeonato femenino del Torneo Internacional de Tenis de Roma, al vencer a Pat Ward (Gran Bretaña) por 6-3 y 6-0.

En individual masculino y en una de las semifinales, Enrique Morea (Argentina) venció a Tony Trabert (Estados Unidos) por 6-0, 6-4, 6-3, 1-6 y 7-5.

En mixtos, Maureen Connolly y Vic Seixas (Estados Unidos) vencieron a Erika Wollmer (Alemania) y Benat Gori (Italia) por 6-2 y 6-2.—Alfil.

SE PROYECTA UN HUNGRIA-ARGENTINA DE FUTBOL

Buenos Aires.—Es muy probable que la selección nacional húngara de fútbol se enfrente a la Argentina en encuentro internacional el próximo día 18 de julio.

Según se ha informado extraoficialmente, el equipo húngaro está dispuesto a venir a la Argentina después de intervenir en los Campeonatos del Mundo de Fútbol, que se disputarán en Suiza.—Alfil.

EL ATLETICO DE MADRID JUGARA EL DOMINGO CONTRA EL OLARIA, DE BRASIL

Madrid.—Eliminado el Atlético de Madrid de la Copa de S. E. el Generalísimo, el domingo próximo ofrecerá a sus seguidores el último partido de abono de esta temporada, enfrentándose en partido amistoso al Orlaria Atlético Club, equipo brasileño de Primera División.

Parece ser que con este encuentro dará por finalizada la temporada futbolística el club rojiblanco para dar comienzo a las obras de ampliación del Estadio Metropolitano, al que se pretende dotar de cien mil localidades para la temporada próxima.

El equipo realizará en el mes de junio una gira por Europa.—Alfil.

DEMOSTRACION ATLETICA GERMANO-ESPAÑOLA

Madrid.—El sábado y domingo próximos se celebrará, en los terrenos de la Ciudad Universitaria, una demostración atlética a cargo de los equipos nacionales de España y Alemania, éste uno de los más potentes conjuntos atléticos de Europa y que actualmente figura a la cabeza del atletismo continental.

El equipo alemán, en un rasgo de nobleza deportiva, se ha ofrecido a la Federación Española de Atletismo para actuar desinteresadamente, brindándose a trasladarse a Madrid en avión especial, recibiendo a cambio únicamente el importe de los billetes de ferrocarril en segunda clase desde la frontera española a la capital y regreso al mismo punto, detalle que contrasta visiblemente con las desorbitadas pretensiones de otros conjuntos de segunda talla, cuyas condiciones quedaban fuera del alcance de las posibilidades económicas de la Federación Española. Alfil.

ACUERDOS DEL COMITE OLIMPICO INTERNACIONAL

Atenas.—La primera reunión del Comité Olímpico Internacional se ha aplazado hoy por breves momentos, después de discutir su temario administrativo.

El C. O. I. ha votado sobre una resolución, proponiendo veinte candidatos para nuevas admisiones en el Comité. Las decisiones tomadas han sido:

1.º No se aceptarán nuevos miembros hasta la reunión de París, en 1955.

2.º Las representaciones en el futuro se limitarán a una persona por país pequeño y dos por los mayores. (En la actualidad, Estados Unidos, Inglaterra y Francia tienen tres representantes.)

3.º Los nuevos miembros deberán hablar francés o inglés, porque en la actualidad algunos españoles o rusos necesitan intérpretes.

Se tiene entendido que después de que se haga mañana un informe sobre el progreso en la preparación de los Juegos Olímpicos de 1956, en Melbourne, por J. Holt, el representante de Grecia, Bolanaki, preguntará si el problema de la ecorenta ecuestre ha quedado ya resuelto. Si se contesta negativamente, presentará una moción para cancelar o trasladar los Juegos.—Alfil.

## NOTICIARIO

BUDGE PATTY VENCIO AL CHECO JAROSLAV DROBNY

Roma.—El norteamericano Budge Patty ha ganado el partido semifinal del Torneo Internacional de Tenis al derrotar al checo Jaroslav Drobny por 7-5, 7-5, 9-11 y 9-7.

Con este triunfo, Patty disputará la final al argentino Enrique Morea.—Alfil.

CAMPEONATO DE TENIS «ROBIN»

Nueva York.—Hamilton Richardson ha vencido a Gardner Mulloy por 6-2 y 6-3, en partido correspondiente al Campeonato de Tenis «Robin».

Esta victoria le coloca en el primer puesto para dicho trofeo, empatado con Tony Trabert, que venció a Vic Seixas el pasado mes de abril.—Alfil.

LAS PRUEBAS HIPICAS OLIMPICAS NO SE CELEBRARAN EN MELBOURNE

Atenas.—Por treinta votos contra trece, el Comité Olímpico Internacional ha tomado la decisión de que las pruebas hípiacas de los Juegos Olímpicos de 1956 se celebren en otro país, en lugar de en Australia, lo cual confirma automáticamente a Melbourne como lugar para el resto de las pruebas.

«Esto es una excepción a la regla y no sienta precedente», manifestó Avery Brundage, de Estados Unidos, presidente del Comité, refiriéndose a la decisión de separar las pruebas hípiacas de las demás especialidades.

El vicepresidente Armand Massard, de Francia, dijo: «Esta acción es completamente contraria a las reglas establecidas por el fundador de las olimpiadas, el barón Pierre de Coubertin.»

La medida ha sido tomada como consecuencia de la cuarentena impuesta por el Gobierno australiano. Alfil.

NUEVO RECORD DE LEVANTAMIENTO DE PESO

Vancouver (Canadá).—Doug Hepburn, campeón mundial de levantamiento de peso en la categoría de los pesos pesados, ha establecido un nuevo record mundial al levantar 381 libras.

La anterior marca la poseía el mismo, con 371,5 libras.—Alfil.

LAS SEMIFINALES DE BALONCESTO

Madrid, 12.—Los clubs que intervendrán en las semifinales de la Copa de S. E. el Generalísimo, en baloncesto, son los siguientes:

Juventud, de Badalona, actual campeón de España; R. C. D. Español, de Barcelona; Canoe Nation Club, de Madrid, y Peña Cerbuna, de Zaragoza, quienes se eliminarán en Barcelona. En Madrid jugarán Real Madrid, subcampeón de España; Club Estudiantes de Madrid, San Adrián y el equipo que se clasifique en la fase que ayer se inició en Valladolid, y en la que toman parte la E. N. Bazán, del Ferrol, Real Valladolid, Cultural Covadonga (de Gijón) y Aguilas, de Valladolid.—Alfil.

## Llegan a Madrid los tenistas italianos

Madrid, 12.—Han llegado procedente de Italia, los jugadores que representan a ese país en la Copa Davis, competición internacional de tenis, cuya segunda eliminatoria se jugará a partir del próximo viernes por la tarde, en las pistas del Real Club de Puerta de Hierro, entre España e Italia.

La expedición italiana la componen Gianni Cuccelli, De Bello Pierangeli y Sirolla, a quienes acompaña el seleccionador del equipo, Gianfranco Buciarelli y el entrenador Ninny Pail, que fue famoso jugador australiano.

Una vez terminados los encuentros de esta competición, Sirolla y Pierangeli, marcharán a París, para tomar parte en el campeonato de Francia, en el Estadio de Roland Garros.

Los partidos se disputarán el viernes por la tarde, sábado por la mañana y domingo por la tarde. Alfil.

LA SEGUNDA ELIMINATORIA DE LA COPA DAVIS ENTRE ITALIA Y ESPAÑA

Madrid, 12.—Los partidos correspondientes a la segunda eliminatoria de la Copa Davis entre España e Italia se jugarán por el siguiente orden:

Día 14: A las tres y media de la tarde, dos encuentros individuales.

Día 15: A las doce de la mañana, partido de dobles.

Día 16: A las tres y media de la tarde, los dos restantes encuentros individuales.—Alfil.

SELECCION CICLISTA ESPAÑOLA PARA LA VUELTA A ITALIA

Madrid.—La Federación Española de Ciclismo ha seleccionado el equipo español que, representando a nuestro país, tomará parte en la Vuelta Ciclista a Italia, en la que participarán los más destacados corredores extranjeros.

La lista de corredores seleccionados es la siguiente: Bernardo Ruiz, Jesús Loroño, Hortensio Vidaurreta, Emilio Rodríguez, Salvador Botella, Francisco Massip y José Pérez Llaicer.

Con los corredores se desplazará el director técnico, Julián Barredero. Corredores y director saldrán de Barcelona el día 17, por vía aérea, con dirección a Roma, y desde la capital italiana, y también por avión, se trasladarán a Palermo, donde se iniciará la gran ronda italiana.—Alfil.

ORTUETA SE ENCUENTRA GRAVE

Madrid.—Se ha podido comprobar en las exploraciones radiográficas hechas al corredor motociclista Javier de Ortueta que padece la fractura de cuatro vértebras y la de un riñón. Su estado es grave.

Seguramente se hará necesario practicarle una operación para extirparle el riñón.

Como se recordará, Javier de Ortueta sufrió una aparatosa caída durante la celebración del X Gran Premio Internacional de Madrid, en el Paseo de Coches del Retiro, cuando trataba de cumplir la primera vuelta al circuito en la categoría de 500 c. c.

Había llegado en la misma mañana procedente de Burdeos.—Alfil.

63 boletos máximos aceriantes de catorce resultados, cobrarán a 22.102,05 pesetas

Madrid, 12.—Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Deportivas correspondientes a la 32 jornada del día 9 de mayo:

Boletos vendidos: 1.687.795. Recaudación: 5.063.383 pesetas.

Cincuenta y cinco por ciento de premios: 2.774.861,75 pesetas.

REPARTO DE PREMIOS

Un millón trescientas noventa y dos mil cuatrocientas treinta pesetas con 85 céntimos, a repartir entre 63 boletos máximos aceriantes de 14 resultados, provisionalmente a 22.102,05 pesetas cada uno.

La misma cantidad a repartir entre 2.222 boletos más aproximados de 13 resultados, provisionalmente a 626,65 pesetas cada uno.

PARTIDOS PARA LA QUINIELA DEL DOMINGO

Los partidos para la 33 jornada son los siguientes: Lérida-Jaén. Osasuna-Barcelona. Hércules-Málaga. Turón-Arsenal. Marin-Arosa. Tudelano-Numanca. Indauchu-Mirandés. At. Baleares-Tarrasa. Gerona-San Andrés. Calatayud-San Lorenzo. Emeritense-Plus Ultra. Alcala-Fitche. Recreativo Granada-Ceuta. San Alvaro-Cádiz.—Alfil.

## HUMOR Y PASATIEMPOS



—Vosotros, los hermanos siameses, vigilad bien las dos calles...

### UNA CIUDAD MUY SALADA

Una de las ciudades más notables del mundo es Kelburg, cerca de Cracovia, en Polonia. Es completamente subterránea y excavada a través de las canchales de sal. Sus habitantes, que son más de tres mil, trabajan en las minas. Las calles y las casas son del blanco más puro, y la catedral, enorme construcción de sal, presenta un aspecto fantástico.

Cuando el Zar Alejandro visitó esta ciudad en 1892, se encantó de tal suerte con esta catedral mágica de puntos de cristal, que regaló al templo una cruz magnífica con rica pedrería. Dicese que en esta ciudad son desconocidas las enfermedades contagiosas y que los habitantes viven muchos años. Se trata, sin duda, de una población conservada en "salmuera".

### PORTERAS DE CATEGORIA

Los periodistas de París han querido hacer una entrevista a la portera de la casa número 2, de la calle Des Gèvres, domicilio particular del expresidente de la República francesa, Aurriot.

—Lo siento mucho, señores. Detesto la publicidad.

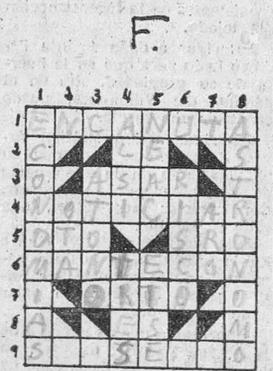
Una sobrina que vive con ella fue un poco más locuaz con los periodistas.

—Puedo decirles que esta mañana mi tía tuvo una conferencia "en un lugar de París", con la señora Martin, portera de los Coty.

### DECEPCION

«¿Qué decepción!», tituló el "Daily News" el desmentido hecho por Edda Ciano a los rumores de un próximo compromiso matrimonial con Perón. La hija de Mussolini, que se encuentra en Buenos Aires, ha sido recibida varias veces por el Presidente. El "Daily News" añade que hubiera sido uno de los matrimonios más interesantes, periodísticamente, del siglo.

### CRUCIGRAMA



HORIZONTALES  
1: Pone una cosa en figura de anuto. 2: Pronombre. 3: Poner a la lumbre. 4: Dar noticia o hacer saber una cosa. 5: Artillo (ava). La palabra ros, alterada. 6: Familiarmente, sujeto regalón y delicado. 7: Salida del Sol por el horizonte. 8: Existe. 9: Entremedio (una o más al final).

### VERTICALES

1: Riquezas públicas. 2: Sujeto con cuerda (al revés). 3: Sin acentuación prosódica. 4: Porción de tierra rodeada de agua (al revés). Cantidad. 5: Viento de arriba abajo (al revés). Punto cardinal (al revés). 6: Peñasco alto y escarpado. 7: Cerco de madera o hierro. 8: El que profesa la astronomía.

### SOLUCION AL ULTIMO CRUCIGRAMA

Horizontales. — 1: Impugnar. 2: Lar. 3: Er. 4: As. 5: On. 6: Onom. 7: Lanero. 8: Collera. 9: Ato. 8: Er. So. Al. 9: Tono. 10: An. 11: M. 12: S. 13: O. 14: A. 15: A. 16: S. 17: A. 18: A. 19: A. 20: A. 21: A. 22: A. 23: A. 24: A. 25: A. 26: A. 27: A. 28: A. 29: A. 30: A. 31: A. 32: A. 33: A. 34: A. 35: A. 36: A. 37: A. 38: A. 39: A. 40: A. 41: A. 42: A. 43: A. 44: A. 45: A. 46: A. 47: A. 48: A. 49: A. 50: A. 51: A. 52: A. 53: A. 54: A. 55: A. 56: A. 57: A. 58: A. 59: A. 60: A. 61: A. 62: A. 63: A. 64: A. 65: A. 66: A. 67: A. 68: A. 69: A. 70: A. 71: A. 72: A. 73: A. 74: A. 75: A. 76: A. 77: A. 78: A. 79: A. 80: A. 81: A. 82: A. 83: A. 84: A. 85: A. 86: A. 87: A. 88: A. 89: A. 90: A. 91: A. 92: A. 93: A. 94: A. 95: A. 96: A. 97: A. 98: A. 99: A. 100: A.

## COCTEL DE LETRAS

### Piezas de caza

- 1.—SECOCINDOR
- 2.—BRIELES
- 3.—SOCONJE
- 4.—PESDRECI
- 5.—DRANOLAS
- 6.—TALOSTRO
- 7.—SAMOPLA
- 8.—ZALESZOR
- 9.—SAFRIVEA
- 10.—MOSLIR

Solución al último coctel, SANTOS DEL PRESENTE MES:

- 1, Atanasio; 2, Felipe; 3, Estanislao; 4, Antonino; 5, Bonifacio; 6, Isidro; 7, Bernardino; 8, Justo; 9, Maximino; 10, Fernando.

## JEROGLIFICO



¿Por qué tantas precauciones? Solución al último jerooglífico: 4.000 TONELADAS.

### NINO TORPE

El niño vuelve engreído de la Escuela, es la primera vez que va.

—Estoy contento, papá. He trabajado muy bien.

—Valiente, pequeño. ¿Estás verdaderamente satisfecho?

—Bueno, sí, papá. Pero no he aprendido todo hoy. Tendré que volver...

### LA ORDEN DE LOS MARIPOS FILELES

El emperador de Etiopía, Haile Selassie, que en junio pasado creó la Orden de la Fidelidad Conyugal para todos los maridos que durante veintidós años han sabido ser fieles a sus esposas, acaba de otorgar las cinco primeras insignias de la Orden. En cabeza la lista el propio Emperador.

### UN IMITADOR

Uno de los participantes en un concurso de artistas aficionados, imitó a cierto actor que había tenido la gentileza de asistir al espectáculo. Terminada la actuación, el aficionado preguntó ansiosamente al artista que había imitado.

—¿Dígame, con franqueza! ¿Ovíe le ha parecido mi imitación?

—¡Pues que uno de nosotros dos es malísimo!

## De la nada a la cumbre de la fama mundial

### Angel Miguel, campeón nacional de golf y figura internacional, es hombre modesto que se ha hecho a sí mismo

Por IGNACIO ARROYO

GENERALMENTE está considerado el golf como un deporte señorial, pero la realidad es que no pasa de ser un deporte caro. Para su práctica no existen fronteras en las clases sociales, y la prueba está en que el campeón de España es un hombre modesto, que puede codearse con los más afamados ases mundiales. Su historia es ejemplar.

Acaba de celebrarse en Madrid el torneo nacional y al igual que en 1953 conquistó el título Angel Miguel. Pero su nombre no habría alcanzado las cumbres de la fama si no hubiese logrado un éxito resonante en el Campeonato Internacional de Egipto, en el que tomaron parte los más destacados profesionales y amateurs del mundo entero. Allí estuvieron el célebre sudamericano Bobby Locke, tres veces campeón del Imperio Británico, y los no menos famosos Harry Neetmen, Eric Nown, Max Faulkner, el antiguo campeón Alfred Padgham, y los actuales de Bélgica, Holanda, Suiza, Italia y Alemania para disputarse premios que alcanzaban a más de 6.000 dólares, codiciados títulos internacionales de este deporte y un valioso trofeo de la Trans World Airlines, que cooperó con el Gezira Club en la organización del torneo.

Frente a estas primeras figuras nuestro campeón, Angel Miguel, se clasificó en segundo puesto, ya que sólo pudo ser vencido por la mínima diferencia en el último encuentro por el gran Bobby Locke, el llamado "mister Golf", de quien se dice que no encontró jamás rival fuera de Honan, "el Coloso". Si nuestro campeón no hubiese padecido la noche antes del encuentro un ataque de hígado, es muy posible que hubiese terminado como vencedor absoluto.

guel, se clasificó en segundo puesto, ya que sólo pudo ser vencido por la mínima diferencia en el último encuentro por el gran Bobby Locke, el llamado "mister Golf", de quien se dice que no encontró jamás rival fuera de Honan, "el Coloso". Si nuestro campeón no hubiese padecido la noche antes del encuentro un ataque de hígado, es muy posible que hubiese terminado como vencedor absoluto.

Pero, ¿quién es Angel Miguel? Tomó contacto con el golf en el año 1944 como "caddie". Es decir, era uno de esos chiquillos que van transportando al hombre los bastones y las bolas. Mientras era "caddie" comenzó a practicar el deporte con los bastones viejos que estaban abandonados y las bolas desechadas. Angel Miguel se hizo a sí mismo, aprendió el secreto del golf, que consiste en matener inmóvil la cabeza mientras se golpea a la bola, y en 1949 se presentó como jugador. Hasta ahora ha acudido en el ámbito internacional al Campeonato Mundial de Chicago, celebrado en el verano de 1953, donde quedó en segundo lugar de los profesionales europeos, mientras en el campeonato abierto de Portugal consiguió uno de los primeros puestos. Después vino su éxito resonante en Egipto y veremos lo que le espera en el Campeonato de Na-

ciones del Canadá, al que ha sido invitado.

Angel Miguel tiene nada más que veinticuatro años y se le llega a constituir un serio obstáculo su dolencia de hígado al lanzar la más elevada fama mundial. Cuando me lo presentaron observé que era de temperamento nervioso y supuso que tendría que hacer un gran esfuerzo para dominarse durante los encuentros. «Es tan grande el esfuerzo que tengo que hacer, que en cada partido pierdo de dos a tres kilos de peso», me dijo. Sobre todo, y aparte de su origen modesto para iniciarse en el golf, Angel Miguel se encuentra en desventaja para medirse con los demás ases mundiales. Mientras estos se pasan los días dando a las bolas y repitiendo horas y horas aquellos golpes que no les han salido bien, nuestro campeón emplea muy poco tiempo para entrenarse, porque tiene que ganarse la vida como profesor de golf. Imaginemos a donde llegaría si pudiese disponer de los días como sus contrincantes.

Pero él tiene un gran entusiasmo por el golf. «Lo que interesa es difundirlo», me dijo, al tiempo que comentaba, que mientras en España sólo hay 860 jugadores de golf, en Estados Unidos llegan a 16 millones.